

settembre  
dicembre  
**2010**  
anno XVII°

**n° 3**

# LO SPECCHIO

periodico d'informazione  
dei Gruppi Lavoratori AGUSTA Seniores  
Agusta MV - Caproni - Siai - Elicotteri Meridionali  
<http://www.glaagusta.org> - e-mail: [lospecchio@glaagusta.org](mailto:lospecchio@glaagusta.org)



## In questo numero...

- Saluto alle socie e ai soci .....2
- Fr/An Premiazione Seniores .....4
- L'Aquila: stampa locale .....5
- Onna: la tensostruttura .....5
- La missione Samarate-Onna .....7
- Onna: adotta una mucca .....8
- Il pensiero di un organizzatore .....9
- Dal sindaco di L'aquila.. .....9
- Onna Onlus .....10
- Ringraziamenti di un amico .....11
- Samarate non dimentica .....11
- Un quadro per Haiti .....12
- Suor Marcella ringrazia .....13
- La Pineta per Haiti .....13
- ArteVarese: Samarate con il cuore ..13
- Siai: mobilità gratuita .....14
- Solidarietà in Pinetina .....14
- La Casa del Sorriso .....15
- La Croce Rossa Italiana .....15
- Pranzo sociale 2010 .....16
- Museo Agusta: notizie .....17
- Caproni: calendario 2011 .....18
- Caproni: premio studio 2010 .....18
- Caproni: Pranzo sociale 2010 ...18
- Volandia: l'A104 .....19
- I Laboratori Agusta-MV .....20
- I Laboratori Fr/An .....21
- Frosinone: torneo minibasket ...22
- Fr/An: Sicilia e le isole Eolie .....23
- Siai: La verde Irlanda .....24
- Siai: il mar Rosso .....25
- Risultati elettorali .....26
- Per non dimenticare .....27
- Auguri .....28

**Buon Natale e  
Felice Anno Nuovo**



direttore responsabile  
*Gian Luigi Marasi*

capo redattore  
*Dario Paganini*

redazione  
*Enrico Sironi*  
*Franca Carcasole*

web intranet e grafica  
*Dario Paganini*

Stampato da  
*Elioticinese-Service Point - Milano*

Care socie e cari soci, siamo arrivati agli auguri di Natale e con gli auguri di Natale siamo anche giunti alla fine di questo triennio di attività del Consiglio Direttivo Centrale e di tutti i Consigli Direttivi sezionali ad esso collegati. Proprio in questi giorni abbiamo terminato le votazioni con la costituzione dei nuovi Consigli Direttivi sezionali che invieranno poi i loro eletti scelti tra i Consiglieri che sono stati più votati a rappresentarli nel Consiglio Direttivo Centrale per il prossimo triennio.

Devo dire prima di spendere qualche parola di commento sui risultati delle recenti votazioni che sono riportate all'interno del nostro giornale, che sono molto contento dei tre anni trascorsi, per tutte le attività e l'impegno profuso dai vari Consigli, sia Centrale che



Sezionali.

Sono stati davvero tre anni intensi che hanno visto l'impegno di tante persone, sia Consiglieri che Soci, che hanno collaborato e lavorato per concretizzare al meglio tutte le attività e le iniziative che si erano decise di realizzare. Mi riferisco a tutti quei Soci che si sono impegnati con i nostri Consiglieri nella gestione del Museo, nel mantenimento dei luoghi di ritrovo, come la "Pinetina" e le Sedi locali come a Frosinone ed anche in attività che hanno visto questi nostri Soci coinvolti nel gestire anche manifestazioni che hanno portato alla raccolta di fondi per aiutare i più deboli, i più bisognosi.

E questo coinvolgimento dei Soci che alcuni Gruppi Sezionali sono riusciti a realizzare è davvero significativo perché solo allargando la base di quelle persone che vogliono partecipare

attivamente alla vita dell'Associazione si gestiscono sia le attività ma si gestisce anche la continuità della Associazione stessa.

Non voglio certo ripercorrere quanto realizzato in questi ultimi tre anni, ma solo molto sinteticamente fornirvi alcuni dati fra i tanti che permettano a tutti di cogliere il senso della gestione attuata e l'impegno profuso da tutti i Consigli Direttivi, siano essi Centrali o Sezionali.

Sono stati premiati ben 324 Soci con orologi d'oro, 209 Soci con Medaglie d'oro e 222 soci con distintivo d'oro.

Questo significa che tanti lavoratori hanno deciso di iscriversi alla nostra associazione diventando così nuovi Soci.

E' certamente un segnale importante e confortante per il futuro a testimonianza del senso di appartenenza all'Azienda che si materializza con il

voler vivere l'Azienda anche attraverso la nostra Associazione e tutte le attività che la stessa propone, spesso in comunione con l'Azienda ed i suoi Vertici, come ad esempio, per il Premio Studio e le Premiazioni.

Voglio anche sottolineare come questi momenti rappresentino anche un impegno economico notevole per il nostro gruppo e certamente, a cominciare da chi vi scrive e da tutti i Gruppi Sezionali, l'impegno è stato ed è forte per garantire a tutti quello che il nostro Statuto prevede. E questo sforzo deve continuare in



relazione alla continua ed inarrestabile crescita dell'oro, per poter anche nel prossimo triennio dare a chi ha diritto premi di eguale valore ed importanza.

Un'altra attività che sempre raggiunge un grande successo di pubblico e di soddisfazione per tutti è stato il Premio Studio che ha visto in questi 3 anni premiare ben 700 nostri ragazzi dalla prima media sino alla laurea, oltre alle distribuzioni, sempre nei tre anni trascorsi, di 19 borse di studio per i laureati più bravi. Certamente la presenza in queste manifestazioni dei massimi Vertici delle nostre aziende ed anche delle Autorità locali è stato certamente un segnale forte per i ragazzi nel testimoniare l'importanza ed il valore fondamentale dello Studio nel formare e plasmare non solo il professionista ma anche l'uomo del domani. Naturalmente come ben sapete, tante altre attività sono state realizzate, dal turismo, alla cultura, alla promozione dell'immagine aziendale anche con annulli postali, al Museo (che vede anche due suoi "pezzi pregiati" presenti in questi giorni alla Fiera del Novecento a Milano), ma oltre a queste mi piace ricordare come grazie all'impegno di tutti, Consiglieri e





Soci, molto è stato fatto anche nel Sociale raccogliendo oltre €. 30.000 che hanno finanziato azioni di sostegno a Gruppi locali e non solo.

Voglio solo ricordare come estrema sintesi di quello che è stato portato a termine, il gruppo di FR/AN che con l'aiuto di molti Soci ed amici veramente si è impegnato in modo encomiabile nel contribuire a sostenere un'Associazione che ha realizzato un pozzo per l'acqua in Tanzania in uno sperduto villaggio africano, piuttosto che il Gruppo Agusta MV che ha permesso la realizzazione della tensostruttura ad Onna, come poi riportato in articoli dedicati all'interno del giornale.

Sono motivi di orgoglio per tutti, motivi che ci qualificano ulteriormente e danno un senso compiuto a tutto quello che facciamo.

Certamente tutte queste attività

possono ancora migliorare e questo sarà il compito dei nuovi Consiglieri eletti, delle nuove cariche societarie che saranno definite. Mi fa piacere che qualche Consigliere sia stato eletto per la prima volta all'interno dei vari Gruppi, assieme a riconferme

d i

Consiglieri che da tempo svolgono molto bene le loro attività.

Mi complimento con tutti gli eletti e sono molto contento per il successo personale del Presidente e di tutto il gruppo dirigente del Sezionale di FR/AN che veramente ha

dato in questi anni una svolta importante al Gruppo dedicandosi con grande impegno, dedizione e coinvolgimento anche di tanti Soci. Tutto questo per cercare, a mio parere riuscendovi, di ricreare un gruppo che metta al centro delle proprie attività il Socio operando nello spirito richiesto dal nostro Statuto e dalla nostra storia

che, grazie a questi presupposti, ci vede dopo oltre 30. Anni, ancora attivi e con tanta voglia di fare.

Un augurio a tutti i nuovi consiglieri di buon lavoro ed un particolare ringraziamento a Roberto Rossi che dopo tanti anni non ha più voluto ricandidarsi rimanendo però sempre colonna portante, assieme al suo Gruppo, nell'ambito del nostro Museo. Certamente Roberto è un esempio per tutti di come si possa dare veramente tanto quando si crede nel profondo del



cuore in quello che si fa e quando l'unico vero interesse è la salvaguardia ed il bene dell'Associazione e di tutto quello che questa rappresenta.

Un caro saluto ed i migliori auguri di Buon Natale.

*Gianluigi Marasi*



# PREMIAZIONE SENIORES - PREMIO STUDIO - II° CONCORSO "GIABEL" FROSINONE 13 NOVEMBRE 2010

di Franca Carcasole

**P**resso la mensa aziendale dello stabilimento di Frosinone il 13 Novembre u.s. si è svolta l'annuale cerimonia delle premiazioni dei soci che hanno raggiunto l'ambito traguardo dei 30 anni di servizio. Alla cerimonia hanno partecipato anche i figli dei soci vincitori del concorso del premio studio. Con l'occasione ha ritirato il premio anche il vincitore del concorso di pittura Giabel alla sua seconda edizione.

Il presidente del gruppo sezionale degli stabilimenti Anagni-Frosinone Mario Vona rivolgendolo un saluto di benvenuto ai presenti, ha ringraziato indistintamente tutti per la fattiva collaborazione ricevuta e per il lodevole impegno profuso alla buona riuscita delle numerose iniziative svolte che hanno contrassegnato quest'anno le attività dell'associazione.

Ha ricordato inoltre che si ripeterà la giornata di solidarietà da dedicare a favore del "Diversamente abile", che ha ottenuto lo scorso anno larghi consensi



e condivisioni. Viene quindi confermata l'attenzione e la volontà del gruppo di continuare ad offrire spazio ad eventi e occasioni di solidarietà.

L'augurio formulato è stato quello di ottenere sempre maggiori consensi e più larghe condivisioni in modo da continuare su questa strada tracciata ed affrontare gli impegni futuri con la consapevolezza di successo.

La relazione introduttiva del presidente del Gruppo Dott. Gianluigi Marasi oltre a porre l'accento sull'importanza delle imminenti elezioni per il rinnovo del consiglio direttivo, ha confermato l'impegno del gruppo e la piena e completa disponibilità di ogni singolo socio per offrire solidarietà ai meno fortunati.

Anche quest'anno l'azienda ha voluto dare un forte segnale di continuità all'associazione Seniores con la partecipazione di tutto il vertice aziendale.

Erano presenti: per l'azienda l'ingegnere Bruno Spagnolini (Amministratore Delegato di Agusta), il dott. Raffaele Rizzo (Direttore delle risorse umane di Agusta Westland) l'ingegnere Alessio Facondo (Direttore



Operations di Agusta Westland) il signor Albino Talarico (Responsabile Relazioni sindacali e Risorse umane siti Italia), l'ingegnere Andrea Battaglino (Direttore di Stabilimento di Anagni) e l'ingegnere Roberto Pias manager di Frosinone e Direttore trasmissioni di Cascina Costa; per la città di Frosinone il sindaco Michele Marini e l'assessore all'ambiente Fabio DeAngelis,

Il discorso del Direttore Human Resource del gruppo AgustaWestland dott. Raffaele Izzo ha condiviso la validità delle iniziative poste in essere tutte degne e meritevoli. Ha poi ribadito che impegnarsi in idee e progetti in modo da aiutare ad alleviare bisogni e sofferenze altrui non solo gratifica chi offre aiuto ma costituisce un esempio di forte stimolo soprattutto verso quei giovani che guardano il futuro con rassegnate incertezze. L'intervento infine dell'amministratore delegato Ing. Bruno Spagnolini, ha rassicurato le autorità locali presenti e tutta la platea sui livelli occupazionali dei due siti di eccellenze di Anagni-Frosinone e dei cospicui investimenti fatti, a dimostrazione della volontà aziendale di un ulteriore sviluppo in queste aree.

La cerimonia di premiazione è iniziata dando i riconoscimenti prima ai soci che hanno raggiunto un'anzianità di servizio di 30 anni, poi ai figli che si sono distinti lo scorso anno nelle rispettive classi di studio: medie inferiori, medie superiori, lauree di 1° e 2° livello.

La borsa di studio posta a concorso quest'anno, è stata vinta dalla



Dott. Izzo, Dott.ssa Marina Tufi, Ing. Spagnolini

dottoranda Martina Tufi laureatasi con 110 e lode in biologia applicata alla biomedica.

Un breve cenno sui contenuti della sua tesi ha ottenuto consensi ed apprezzamenti.

La pittrice e fotografa Chiara Paniccia si è aggiudicata il premio del secondo concorso di pittura Premio "Giabel" ex dipendente Agusta (Giacomo Belli) prematuramente scomparso, artista già affermato e conosciuto per le sue eccellenti doti.

Iniziativa singolare degna di nota, che il gruppo sezionale di Anagni-Frosinone sta portando avanti con forte impegno e con ottimi risultati, è la collaborazione con l'associazione DA.MA Africa che come scopo ha quello di aiutare a risolvere problemi in loco (Tanzania) di primaria importanza di sopravvivenza, soprattutto per i bambini. E' già stato realizzato un pozzo per l'acqua potabile che ha risolto quasi totalmente il bisogno primario della sete e ha contribuito a ridurre notevolmente l'incidenza di malattie infettive di un villaggio africano

Altri interventi di aiuti economici sono in corso d'opera. I soci del GLA Seniores di Anagni-Frosinone hanno infatti sviluppato un progetto che ben presto porterà ulteriori ed immediati benefici di aiuti economici. E' stato creato un laboratorio dove i soci realizzeranno prodotti artigianali i cui ricavi verranno devoluti totalmente a favore di questa associazione DA.MA Africa.

Certezze e garanzie di destinazione sono assicurati direttamente da un nostro collega e socio che da anni è impegnato ad aiutare in loco la popolazione. Chi ne ha la possibilità può collegarsi al sito internet [www.damafrica.it](http://www.damafrica.it) per vedere cosa è stato realizzato.

E' da menzionare inoltre l'acquisto da parte dei soci della statua che rappresenta la Madonna di Loreto, protettrice degli aviatori, regalata allo stabilimento di Frosinone e che giustamente sarà collocata presso la linea volo.

Al termine i partecipanti hanno visitato la mostra di pittura allestita con i quadri posti a concorso all'interno dei locali aziendali e assegnati All'associazione concludendo la giornata dolcemente con un gradito rinfresco offerto dall'azienda.



# L' A Q U I L A , O N N A 1 8 S e t t e m b r e 2 0 1 0

*“Mi raccomando tornate, non dimenticatevi di noi, mi ha fatto tanto piacere parlare con voi, noi abbiamo bisogno di parlare, di raccontare, di sentire intorno a noi un pò d'affetto di non sentirci abbandonati, come avete visto la casetta ce l'ho, ma non è casa mia, io voglio ritornare a casa mia, c'era il camino, un grande ripostiglio (come ripostiglio ora usa il box doccia), il pollaio con le galline, ero impegnata tutto il giorno, ora non so come passare le giornate, continuo a pensare ai miei cari che non ci sono più e a quelli che ci sono (il riferimento va alla figlia) ma .....non ci sono“ (nel terremoto del 6 Aprile “il Mostro” così definito dagli abitanti del luogo, si è portato via due sue nipoti, Benedetta e Susanna Maria Celeste, di 27 e 22 anni, lei stessa è stata estratta da sotto le macerie alle ore 10 del 6 aprile, si è salvata perché una trave del soffitto si è messa di traverso e ha creato una specie di nicchia che l'ha protetta dalle macerie)*

**C**on queste parole ci ha salutato la **sig.ra Nunziata Colaianni** sabato sera, al termine di una giornata commovente, intensa a volte angosciante ma, ne siamo sicuri, è servita a dare un po' di speranza e serenità agli abitanti di ONNA.

Ora raccontiamo dall'inizio.....

Sabato 18 settembre ci siamo recati in Abruzzo per l'**inaugurazione della tensostruttura che il Gruppo Lavoratori Seniores AGUSTA-MV** in collaborazione con



sindaci, Sig. Leonardo Tarantino Sindaco di Samarate, accompagnato dall'assessore all'Urbanistica Luca Gallazzi e l'Onorevole Massimo Cialente sindaco dell'Aquila oltre a tante altre autorità politiche e militari della zona. La presenza della Filarmonica di Verghera aveva il compito di portare, tramite la propria musica, un messaggio di solidarietà, di serenità e perché no, un po' di allegria al martoriato popolo d'Abruzzo.

Al nostro arrivo all'Aquila, la filarmonica ha suonato alcuni brani davanti al

l'associazione dei Periti di Varese, Bergamo e Lecco, ed i Genieri della Protezione Civile Lombardia sez. di Samarate, ha donato alla comunità di ONNA. Siamo partiti con 2 pullman aggregandoci alla Filarmonica di Verghera perché, per questa iniziativa il Prof. Giuseppe Giorgetti socio del collegio dei periti di Varese, è riuscito a coinvolgere anche il Comune di Samarate in una specie di gemellaggio con il comune dell'AQUILA. Alla cerimonia di inaugurazione, infatti erano presenti i due



monumento ai caduti, al parco della Villa Comunale, **ai bordi della zona rossa ancora transennata, non molto lontano dalla famigerata casa dello studente.** Poi accompagnati dai Genieri della protezione civile e dai Vigili del Fuoco abbiamo visitato il centro storico. Potete immaginare l'angoscia, un silenzio irreale, rotto solo dal rumore del passaggio d'alcune macchine dei vigili del fuoco o dei militari che presidiano tutta la zona

rossa, una zona vastissima, palazzi con ancora i panni stesi, chiese, monumenti, tutti lesionati per la maggior parte in modo irreparabile (così dicevano alcuni tecnici della protezione civile), la piazza principale dove si affaccia il duomo, che prima del 6 Aprile 2009 era il salotto della città, ora è il ritrovo dei cani che sono rimasti senza padrone, bestie smarrite, docili, tristi che sono diventate le mascotte dei militari, dei vigili del fuoco e dei ragazzi e ragazze della protezione civile. Sulle



transenne del corso principale, ci sono 2 pannelli, uno con 308 flocchetti nero e verdi (i colori dell'Aquila) tutti con un nome (sono i nomi delle 308 vittime del terremoto), e sull'altro un numero imprecisato di chiavi, sono quelle delle case degli aquilani ormai inutilizzabili. Terminata la visita all'Aquila siamo partiti per ONNA dove ci aspettavano i responsabili di ONNA ONLUS: il Sig. Francesco Papola presidente, il Sig. Gian Franco Busilacchio vice presidente ed il Sig. Carpini segretario.

La comunità di ONNA, aveva preparato per noi uno spuntino a base di prodotti locali in un

prefabbricato proprio di fronte alla **nostra tensostruttura** e, dobbiamo dirvi la verità, ci siamo commossi nel vedere finalmente realizzato il nostro sogno e soprattutto nel vedere il **logo del Gruppo Lavoratori Agusta Seniores ben in vista all' ingresso della stessa.**

Nel primo pomeriggio abbiamo visitato ciò che resta di ONNA, in sostanza nulla, un paesino completamente raso al suolo, un disastro indescrivibile. Un tecnico del comune, che ci accompagnava durante la visita, ci ha detto che ONNA è situata nel punto più basso del fondovalle, ad una quota di 581 m. di altitudine, sul fondo della conca aquilana, su un terreno sedimentario un tempo occupato da un



grande lago, e proprio la composizione geologica del sito ha amplificato gli effetti del fenomeno tellurico del 6 Aprile. Infatti più del 90% delle abitazioni o sono crollate o dovranno essere demolite, e questo spiega perché a Onna, in quella tragica notte, ci siano state ben 40 vittime (su 300 abitanti) mentre, in tutte le altre frazioni i morti risultino in tutto 35 e ben 233 nella sola Aquila.

Abbiamo poi visitato il nuovo abitato fatto da casette prefabbricate bifamigliari, a dire il vero molto belle (sembra un villaggio vacanze), casette finanziate dalla CROCE ROSSA e costruite dalla Provincia autonoma di Trento ma gli abitanti, tutti quelli con cui abbiamo parlato, vorrebbero ritornare nelle loro abitazioni e vogliono assolutamente che ONNA venga ricostruita dove era prima. Nel



frattempo è arrivato l'On. Zamberletti, (invitato dal sig. Giorgetti) il padre della Protezione Civile che visitava le zone terremotate per la prima volta. Potete immaginare l'assalto di giornalisti e cine operatori.

L'onorevole dopo un giro tra le macerie e nel nuovo villaggio, si è dilungato a spiegare le analogie tra il terremoto del Friuli e quello dell'Abruzzo, dei problemi che lui dovette risolvere, ed infine, complimentandosi con il sindaco dell'Aquila, lo ha spronato a farsi promotore vigile e attento per la fase di ricostruzione.

Ha avuto modo di esprimere molti elogi anche per la nostra Azienda, quando gli abbiamo consegnato un modellino dell'AW109 della Protezione Civile, azienda che lui conosce molto bene: "Voi non potete immaginare come



siano utili gli elicotteri in queste circostanze, io ho potuto apprezzare il servizio che hanno fornito gli elicotteri AGUSTA in Friuli, in Irpinia e in Umbria" Alle ore 18,30 dopo la Santa Messa, è arrivato il momento tanto atteso, dell'inaugurazione della nostra tensostruttura. Mentre la Filarmonica di Verghera suonava l'INNO DI MAMELI e venivano liberati in cielo 40 palloncini bianchi (a ricordare i 40 angeli di ONNA saliti in cielo la notte del 6 Aprile) l'On. Zamberletti ha effettuato il taglio del nastro tra gli applausi e qualche lacrima di tutti i presenti.

Ormai giunti al calar della sera, è iniziato il concerto della Filarmonica di Verghera, con musiche di De Andrè, Ennio Morricone e Carlos Santana, insomma un concerto stupendo. Complimenti ai musicisti, al presidente Bruno Morosi ed al bravissimo maestro Prof. Enrico Tinelli.

I brani venivano presentati da due ragazzi di Onna, i quali abbinavano al brano stesso alcune frasi tratte dal libro "ONNA IL SOGNO DI UNA NOTTE D'APRILE", una favola scritta da Giustino Parisse, giornalista e scrittore di ONNA, che nella notte maledetta ha perso i suoi due

figli Domenico e Maria Paola, di 18 e 16 anni.



Al termine del concerto, dopo che l'On. Zamberletti ha insignito del titolo di Cavalieri della Pace il sindaco dell'Aquila e la comunità di ONNA, noi, come rappresentanti del GLA abbiamo ringraziato tutti i presenti, specialmente il Prof. Giuseppe Giorgetti, precisando però che il tutto è partito dalla nostra iniziativa di effettuare una sottoscrizione a premi con estrazione al pranzo sociale del 2009 il cui ricavato lo avremmo donato ai terremotati d'Abruzzo.

Un particolare ringraziamento l'abbiamo rivolto alle suore della Presentazione, Madre Lilia e la sua Superiora, che sono state le prime a richiederci una tensostruttura per il nuovo asilo, un centro di aggregazione sociale, dove bimbi e persone, possano incontrarsi e ricominciare a sorridere insieme.





Le suore della Presentazione, hanno a disposizione un nuovo asilo, intitolato a Giulia Carnevale, la ragazza morta sotto le macerie e che aveva lasciato nel suo computer il progetto per il nuovo asilo di Onna.

Abbiamo anche ribadito che la tensostruttura sarà solo un punto di partenza per una più fattiva collaborazione con gli abitanti di ONNA, abbiamo poi omaggiato le autorità presenti di modellini di elicotteri e libri dell'Agusta e della MV, ricevendo ringraziamenti ed affetto da parte di tutti.

Era ormai notte quando, accompagnati dalla Filarmonica ci siamo recati alla lapide che ricorda le 40 vittime del terremoto, e il Ten. IURI DE TOMASI dei Genieri di Lombardia, Sezione di Samarate, ha depresso un mazzo di fiori mentre il trombettista della Filarmonica suonava il silenzio

fuori ordinanza.

L'emozione ormai aveva preso il sopravvento su tutti, però eravamo veramente contenti e felici perché convinti di aver passato e fatto passare una giornata un po' diversa a tante persone che hanno un assoluto bisogno di affetto e comprensione che li aiuti a superare questo difficile momento. Non penso però che possano dimenticare ciò che hanno vissuto. Nei loro occhi si vedeva chiaramente che non lo potranno mai fare.....

Sig. ra Nunziatina, non si preoccupi..... Torneremo.

Bianca e Mauro

## LA MISSIONE "SAMARATE-ONNA" UN LUNGO PONTE DI AMICIZIA E SOLIDARIETA'

Riflessioni del Ten. Col. Iuri V. de TOMASI

Responsabile Operativo della Associazione Nazionale Genieri, Volontari di Protezione Civile

**P**erché Onna? Onna è stato l'epicentro fisico del sisma, il punto dove l'energia delle onde è giunta in superficie con la massima intensità devastatrice.

La tremenda scossa di quella notte del 6 aprile 2009, a Onna, ha devastato praticamente tutto. Dei duecento edifici del villaggio, soltanto cinque hanno retto all'impatto e sono rimasti in piedi.

Oltre 40 dei 300 onnesi (1 su 7) hanno perso la vita sotto le macerie, gli altri sono rimasti feriti, moltissimi in modo grave.

Alla sera del 6 aprile, il giorno stesso della scossa, dopo un lungo viaggio di 850 km senza soste, evitando il traforo del Gran Sasso, io e i miei genieri della protezione civile, con rincarzi anche dal Piemonte, giungiamo nella Valle dell'Aterno, con i mezzi stracarichi delle attrezzature necessarie ad affrontare l'emergenza.

Dalla DI.COMA.C., la sala operativa che gestisce l'evento, veniamo immediatamente mandati in "prima linea" a Fossa, San Gregorio e Onna, là dove la necessità di far presto è massima, ma dove lo è altrettanto il pericolo.

I miei uomini e le mie donne sono ormai veterani di altri due terremoti e di innumerevoli altre catastrofi, ma la scena che ci si para dinnanzi a Onna è davvero apocalittica: si deve lavorare alla luce di qualunque cosa si accenda, fra le urla di dolore dei feriti e degli intrappolati, fra i sopravvissuti che vagano o ci indicano dove scavare. Già i cani sono al lavoro fra le macerie, la polvere è ovunque, tremenda, ti prende



gli occhi e la gola, si cammina sopra metri di macerie, non ci sono più strade.

Nonostante si sia prossimi allo zero termico, siamo sudati, verso l'alba siamo esausti, ma non si smette, ci sono ancora molte persone sotto gli edifici crollati.

Nuove scosse ci fanno balzare ogni volta il cuore in gola, ti ripari come puoi, ma non smetti di cercare, anche i nostri cani da ricerca sono nervosi, agitati.

Un'altra alba, spettrale ma così preziosa per illuminare l'enorme "cratere", rivela la gravità della situazione, nella sua tremenda realtà.

Ora capiamo le parole di Franco, captate alla radio trasmittente, poco

dopo la scossa "Onna non c'è più".

Due ragazzine, finalmente, ci portano una brocca di latte appena munto, è tutto quello che è rimasto di Onna, è il primo "grazie" senza parole della gente che ci osserva lavorare impietrita, sperando di ritrovare vivi i propri famigliari o amici.

E, poco dopo, un livido sole illumina i morti, coperti di bianco, allineati in un prato lì vicino, i feriti adagiati sulle porte recuperate in maceria, soccorsi dai Volontari, dalle suore, dalla maestra del paese, i primi sorrisi dei bimbi, che non capiscono ancora quel macabro gioco, e, lassù, le montagne coperte di neve, mute testimoni, le prime timide parole di Don Cesare, il parroco venezuelano, ormai anch'esso colore della polvere "Voi siete la speranza, gli "Angeli" venuti a salvarci".

Le ore passano, i "piccoli quadretti azzurri" delle tende man mano colorano i campi intorno a Onna, si ricomincia a sentire il profumo del cibo che le cucine campali sfornano per la gente e i Volontari, arrivano da tutt'Italia i rinforzi, mezzi e uomini di ogni tipo e colore.

Per i Genieri di Samarate e Casalcemelli è giunto il momento del cambio, dopo giorni "in trincea".

Il terremoto mette a dura prova anche i caratteri più forti, anche i Volontari più esperti, si caricano i mezzi, dobbiamo ripartire, ma con Onna nel cuore, con i sorrisi di chi era venuto a salutarci, il profumo delle scamorze, semplice dono di gente riconoscente, lungo la strada del rientro, mi tornavano in mente le parole di un Geniere Alpino Aquilano "non dimenticateci, non lasciateci soli" e la grande scritta sulle mura della città "**Dateci nuove penne, l'Aquila tornerà a volare**".

**E ora, da qualche settimana, una di queste "pennine" è realtà a Onna.**

Noi Genieri abbiamo avuto l'idea, ma sarebbe rimasta poca cosa senza le risorse economiche necessarie, siamo abituati a lavorare e a dare tutti noi stessi, ma qui si trattava di organizzare un'impresa non da poco, dare ai bimbi dell'asilo di Onna e alla gente del nuovo villaggio, una tensostruttura per poter far vivere di nuovo la comunità, un piccolo centro di aggregazione sociale che fosse il nuovo cuore pulsante di Onna nuova, uno dei simboli della solidarietà e della ricostruzione.

E allora per l'impresa era necessario un regista adeguato, col cuore grande ma anche con una mente "iper-



produttiva" e chi meglio del nostro amico Prof. Peppino Giorgetti sarebbe stato pronto a lanciarsi per raggiungere l'ambizioso obiettivo?!

Insieme siamo partiti subito all'assalto, fra gli ostacoli di una burocrazia troppo spesso assurda e accidiosa, ma stavolta altri "Angeli" di Don Cesare sono apparsi, nel cielo di Cascina Costa,.

Si, in pochi giorni, gli Amici del Gruppo Lavoratori Seniores dell'Agusta e i periti dei Collegi della zona, nonostante il grave periodo di crisi, hanno trovato i soldini necessari, non certo pochi, per la tensostruttura....altri cuori grandi, generosi, senza i quali il nostro progetto sarebbe rimasto solo una speranza.

Se la missione "Samarate-Onna, un lungo ponte di amicizia e solidarietà" ha avuto luogo è solo grazie a queste persone, alla loro disponibilità e generosità, pronti a rinunciare a qualcosa di loro per la gente d'Abruzzo, che non dimenticherà.

E, in particolare, due di questi cuori grandi e generosi, Bianca e Mauro, hanno fin da subito condiviso con noi genieri l'entusiasmo, la passione, le difficoltà, i timori, le speranze della missione Onna, senza perdersi d'animo nei momenti di sconforto e sempre pronti a trovare nuove strade per farcela, insieme.

E finalmente, in un tempestoso giorno d'agosto, la tensostruttura viene montata, con i genieri e gli operai arrampicati verso il cielo, viene gettato il pavimento, issata la bandiera nero-verde aquilana.

E viene il giorno dell'inaugurazione della tensostruttura, e qui il mio racconto di genere termina, con lo sguardo volto al futuro. Il nostro sogno di una notte di Pasqua è ormai realtà, nell'orgogliosa consapevolezza di avercela fatta ancora una volta.

Grazie Amici dell'Agusta, grazie di aver dato a Onna questa penna preziosa, grazie della speranza che avete dato al popolo di Onna.



## ADOTTA UNA MUCCA – AIUTIAMO ONNA A RIPARTIRE.

**A**merigo Pezzopane, uno degli Onnesi che si sono salvati dalla furia del sisma, uno dei rari allevatori-contadini che rimangono aggrappati con le unghie alla terra di Onna.

Un uomo che il terremoto ha piegato ma non ancora SPEZZATO, un uomo il cui sogno, caparbio, dignitoso e pieno di volontà, è quello di ricominciare a LAVORARE...si, perché questo è il vero problema di Onna, oggi.

Gli occhi azzurri di Amerigo lasciano cadere poche lacrime orgogliose, quando ci fa conoscere le sue mucche, che chiama per nome, una per una, quando ci fa assistere alla nascita di una nuova vitellina, che subito chiamiamo "speranza" e quando ci parla della ricotta di Renata, la sua moglie polacca, la ricotta migliore, quella fatta prima dell'alba.

La realtà: tutte le attrezzature per la mungitura e la trasformazione del latte, frutto di tre generazioni di sacrifici, sono state distrutte da pochi secondi di scossa, sono sotto le macerie, irrecuperabili o distrutte.

Le mucche vivono all'aperto, nei campi, la stalla è inagibile e l'inverno ormai vicino, se il latte non può essere trasformato, deve essere buttato nel fiume.

Amerigo ci dice che per ricominciare serve una piccola struttura, un BOX da 8 metri per 6 circa, anche di lamiera coibentata, dove poter organizzare la mungitura e le prime lavorazioni del latte.

Qualche migliaio di euro, non da "regalare" ma da concedere quale "prestito d'onore" che Amerigo si impegna a restituire appena l'attività sarà ripartita, soldi che potranno poi essere utili per qualche altra nobile iniziativa di solidarietà.

Solo chi lavora, sa cosa significa non poter lavorare, anche se hai la volontà di farlo.

Sarebbe la prima iniziativa volta a far rinascere una seppur piccola realtà produttiva nel cratere del terremoto di Onna.

E sappiamo che il cuore grande degli "Angeli di Samarate" risponderà anche questa volta all'appello di Amerigo e delle sue mucche, perché il prossimo vitellino di Onna si possa chiamare "**rinascita**"....



# IL PENSIERO DI CHI SI È ADOPRATO NELL'ORGANIZZARE E PROMUOVERE L'EVENTO DI SOLIDARIETÀ A FAVORE DEGLI AQUILANI ED IN PARTICOLARE DEGLI ONNESI.

Samarate, 1° Ottobre 2010

**P**arlare di Onna non mi è difficile, così pure di San Demetrio né di Vestini e di Pagliare di Sassa, se si accomunano le azioni fatte a loro favore, in quanto pari pari si è ripercorso il tracciato svolto in occasione dell'evento calamitoso che nel 1997 ha colpito l'Umbria.

A quel tempo, grazie ad una particolare circostanza, ci si è addentrati in una frazione simile a quella di Onna di nome Gaifana, nel Comune di Nocera Umbra e da lì siamo arrivati ad Assisi.

Parlando dell'asse aquilano, ora come allora, sono coinvolti Aziende e alcuni Collegi dei Periti Industriali che operano sul territorio nazionale. Con entusiasmo e consapevoli della valenza delle iniziative, attraverso un'azione comune e di raccordo, hanno siglato un "patto" di collaborazione.

Lungo il cammino si è affiancato, assumendo un ruolo primario, il Gruppo Lavoratori Seniores dell'Agusta, Società del Gruppo Finmeccanica. Non solo, anche l'Amministrazione Comunale di Samarate, di fronte ad un progetto di solidarietà di così larga portata, non ha potuto sottrarsi e così il "puzzle" è stato composto.

Mancava la cornice. Ed ecco il coinvolgimento della Filarmonica di Verghera, che con le sue note magiche con brani appropriati, accompagnati da parole fiabesche, tratte dal racconto in otto quadri dal titolo "Onna – Il sogno di una notte d'Aprile" ha scolpito nei nostri cuori i pensieri degli Onnesi, gente umile, desiderosa di rifarsi una vita e che ha trovato in noi dei veri Amici attraverso una carica di fiducia ed entusiasmo.

Non sono mancate testimonianze di affetto e di simpatia. Con la nostra presenza e con l'aiuto concreto offerto, hanno trovato (sono loro parole) "gioia di sorridere, di batter le mani".

Emozionante la sera del Concerto, con la presenza dell'On. Giuseppe Zamberletti, Padre della Protezione Civile, del Sindaco di L'Aquila Dott. Massimo Cialente, del nostro Sindaco Leonardo Tarantino, dello Staff dell'Onna Onlus il cui Presidente è Gian Franco Papola e il Vice Presidente Gian Franco Busilacchio, del Segretario Marco Carpini, del Parroco, delle Suore e della gente di Onna.

Con l'occasione, il Centro Internazionale per la Pace fra i Popoli di Assisi ha conferito l'insegna di Cavaliere per la Pace

- al Sindaco Dott. Massimo Cialente, *"per il lodevole impegno, sostenuto con costante sacrificio e quotidiana fatica, in favore della popolazione aquilana colpita dal drammatico sisma del 6 Aprile 2009; per le doti umane e le capacità di governo dimostrate in questa tragica circostanza; per il coraggio e la forza con i quali ha affrontato la fase di straordinaria emergenza in cui tuttora versa la Municipalità Aquilana e per aver perseguito e difeso, con coerenza e lungimiranza, un processo di ricostruzione improntato all'insegna della legalità, della sostenibilità e della solidarietà come valore umano e civile"*
- alla Comunità di Onna *"per il coraggio e la dignità con cui, nonostante i gravissimi lutti subiti, ha reagito al terribile sisma del 6 aprile 2009, iniziando subito e con determinazione la progettazione della ricostruzione di Onna"*.

La presenza del Gruppo Genieri di Samarate e dei Vigili del Fuoco del Comando di Roma, che presiedono in continuazione Onna, fa sì da rendere il giorno 18 settembre 2010, una data da scrivere nella storia samaratese per la solidarietà offerta agli Onnesi e a tutti gli aquilani.

L'appello che da queste righe emerge è che il nostro contributo e lavoro siano di esempio e costituiscano l'inizio di un cammino, perché solo con la perseveranza si affrontano e si vincono le difficoltà!

*Giuseppe Giorgetti*



IL SINDACO DELL'AQUILA

**R**ingrazio la società AgustaWestland, colosso mondiale nella costruzione di elicotteri, i periti industriali di Varese, Lecco e Bergamo, coordinati dal professor Giuseppe Giorgetti, e il Comune di Samarate, nella persona del Sindaco Leonardo Tarantini, per essersi resi protagonisti della ricostruzione del borgo di Onna, il più colpito dal tragico sisma del 6 aprile 2009.

La comunità aquilana vive, ancora oggi, una situazione di drammatica e persistente emergenza. Alla distruzione della Città, alla devastazione del suo splendido centro storico, con danni incalcolabili al patrimonio artistico, al dolore per le 308 vittime, si aggiungono le difficoltà in cui versa il settore economico e occupazionale.

Anche la vita sociale ha avuto pesanti ripercussioni, con la perdita dei luoghi di ritrovo che per secoli sono stati elementi fondamentali nella vita quotidiana della nostra città e del suo comprensorio.

Eppure c'è la determinazione a ricominciare e a ricostruire.

Un processo verso cui tendono, quotidianamente, tutti i nostri sforzi e verso cui sono indirizzati il nostro lavoro e le nostre energie.

In tutto questo siamo incoraggiati dalla solidarietà e dalla vicinanza che non sono mai venute meno da parte dell'intero Paese.

Per questa ragione la lodevole iniziativa promossa dall'Agusta, dai periti industriali di Varese, Lecco e Bergamo, dalla Municipalità di Samarate, costituisce un valore particolare per la ripresa della vita e per il ritorno alla normalità.

La realizzazione della Tensostruttura di Onna, con funzioni di aggregazione sociale, consentirà infatti a questa comunità, e all'intera cittadinanza aquilana, di avere un luogo dove poter organizzare eventi e manifestazioni, soprattutto dedicati ai più piccoli.

Ringrazio anche per la splendida cerimonia organizzata in occasione dell'inaugurazione della struttura, con un suggestivo momento musicale, nell'ambito della quale ho avuto il piacere e l'onore di essere insignito del riconoscimento di Cavaliere della Pace, insieme con l'onorevole Giuseppe Zamberletti, considerato il padre della Protezione Civile italiana.

Per tutte queste ragioni ribadisco la mia gratitudine, che è altresì quella dell'intera Città dell'Aquila, a nome della quale esprimo i più sinceri e imperituri sentimenti di amicizia e di vicinanza.

*Ufficio di Gabinetto del Sindaco  
Via A. Colagrande 2/B, L'Aquila*

## ONNA O.N.L.U.S.

Organizzazione Non Lucrativa di Utilità Sociale  
Via dei Martiri  
67100 L'Aquila loc. Onna  
web: <http://www.onnaonlus.org>  
email: [contatti@onnaonlus.org](mailto:contatti@onnaonlus.org)  
Codice Fiscale/Partita IVA: 90034860669



Onna, 19 ottobre 2010

Le ferite inflitte ad Onna dall'“orrendo scossone” del 6 aprile 2009, ferite materiali (il 90% delle case rase al suolo) ma soprattutto ferite che squarciano l'anima ed i sentimenti pensando e ricordando le 40 vite che il terremoto ha trascinato con se, difficilmente potranno essere lenite: stemperate forse dal tempo, a volte assopite dal correre della vita rimasta, ma sempre vive nel nostro corpo e presenti nei nostri giorni.

Tuttavia, la comprensione e la solidarietà di chi con affetto e discrezione ci è stato e ci è vicino fanno sì che tutti noi si possa sopportare con la maggior serenità possibile la tragedia ma anche continuare a perseverare con forza e coraggio nella ricostruzione di Onna.

Ed è proprio in questo contesto che la giornata del 18 settembre è stata, per la popolazione di Onna, motivo di conforto, uno stretto abbraccio di solidarietà e la spinta ad andare avanti nel lungo cammino che ci separa dalla “normalità”.

Ma è stata anche una festa, una bellissima festa piena di gioie e di emozioni.

L'inaugurazione della tensostruttura, da noi poi dedicata alle attività degli adolescenti e dei giovani, alla presenza dell'Onorevole Zamberletti; la benedizione della struttura, il taglio del nastro ed il volo verso l'alto dei palloncini a ricordare i nostri cari che, come nella novella “Onna – Il sogno di una notte di aprile” sono andati in Paradiso.

La commozione, poi, che la lettura di brani di questa novella, seguiti dalle splendide esecuzioni della Filarmonica di Verghera, ha suscitato in tutti noi Onnesi ma, ne siamo sicuri, anche in tutti i nostri ospiti che ci sono stati vicini per l'intera giornata.

Ospiti con i quali nel primissimo pomeriggio abbiamo fatto una visita alle rovine del paese vedendo sui loro volti la nostra stessa passione ed il nostro dolore.

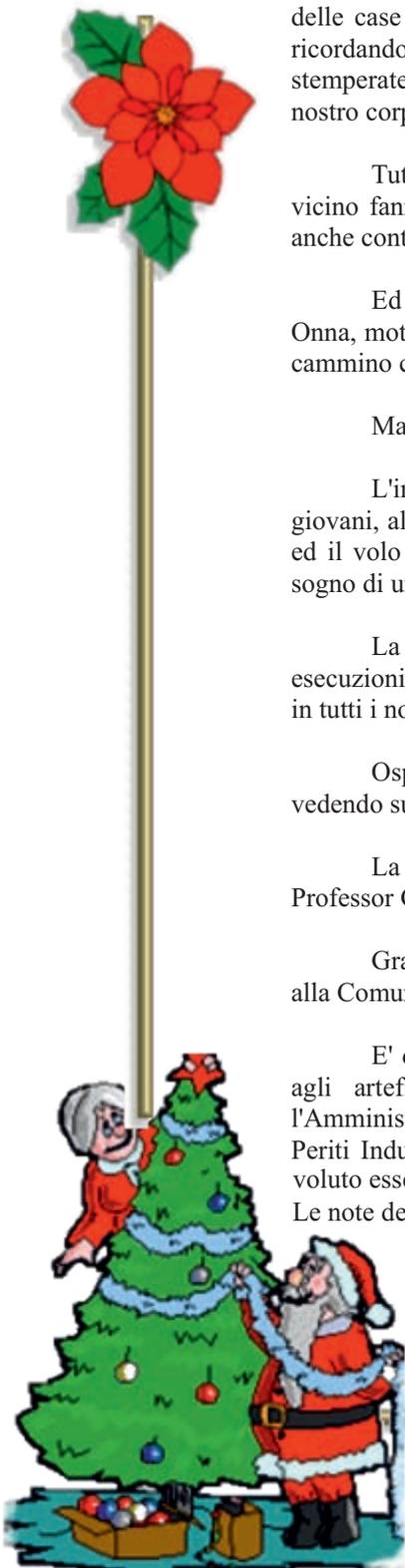
La serata, poi, è stata un crescendo di simpatia ed entusiasmo. L'inesauribile inventiva del Professor Giorgetti ha reso esaltanti i momenti dello scambio dei doni e dei riconoscimenti.

Grandissimo apprezzamento da parte della popolazione di Onna è stato per il conferimento alla Comunità delle Insegne di Cavaliere per la Pace.

E' davvero con tanta gratitudine e gioia, quindi, che desideriamo rinnovare il nostro grazie agli artefici di quella splendida giornata e donatori della tensostruttura. In particolare l'Amministrazione Comunale di Samarate, il Gruppo dei Lavoratori Senior dell'Agusta, i Collegi dei Periti Industriali delle Province di Varese, Lecco e Bergamo ed anche tutti gli ospiti che hanno voluto essere presenti.

Le note della Filarmonica continuano ancora a volteggiare sulla nostra piccola piazza!

ONNA ONLUS



Impressioni sulla manifestazione del 18 Settembre, inviate da Bozza Luigi, che aveva espresso, il desiderio di poter partecipare alla nostra iniziativa ad Onna.

L'amico Luigi, era presente in occasione della tradizionale "Brughierata" svoltasi il 4 Luglio, in Pinetina, come invitato per aver partecipato al "remake" dell'elicottero AB47G, presentato per l'occasione.

Luigi, è aiutante elicotterista della Marina Militare in pensione e attualmente presta servizio, per conto dell'Agusta, nella ditta AERTEKNO presso il corpo forestale di Rieti come manutentore aeronautico.

L'AB47G era in forza al corpo forestale dello stato

Ecco la sua mail:

*Cari Giuseppe e Bianca,*

*con la presente desideravo ringraziarVi dell'occasione che da voi mi è stata offerta di partecipare alla manifestazione del 18 settembre ad Onna località tristemente nota per il devastante terremoto del 6 aprile 2009.*

*È difficile descrivere a parole l'emozione che ho provato nel constatare ciò che la forza della natura era riuscita ad operare in quei territori. Nello stesso tempo è stato toccante assistere alla grande e dignitosa laboriosità del popolo abruzzese, il quale dopo circa diciotto mesi dal tragico evento ha rimesso in piedi le proprie case e sta cercando di ritrovare faticosamente la propria quotidianità. Sicuramente l'impresa sarà per loro più semplice grazie alla donazione, da parte della vostra associazione, di una tensostruttura da utilizzare come spazio ricreativo.*

*Ritengo il dono una buona idea; credo, infatti, che riuscirà, almeno in alcuni momenti della giornata, ad allontanare tristi ricordi dall'animo di bambini e adulti in modo si possa riaccendere in loro la speranza di un futuro nuovamente sereno.*

*Affettuosi saluti Luigi da Rieti*



## Samarate non dimentica L'Aquila

DOMENICA 12 SETTEMBRE 2010 - MATTIA BORIA – VARESE NEWS



SAMARATE- E' passato ormai più di un anno dal tragico terremoto dell'Aquila ma la popolazione abruzzese ha ancora bisogno d'aiuto. Sono così intervenuti: il **Gruppo Lavoratori Seniores Agusta di Cascina Costa**; il **collegio periti di Varese, Lecco e Bergamo**; la **protezione civile di Samarate**.

### LA STORIA DELL'INIZIATIVA

Il presidente **GLA Boschetti Mauro** spiega come è nata l'iniziativa "poco dopo la tragedia abruzzese si teneva il nostro pranzo sociale, con quell'evento abbiamo deciso così d'iniziare una raccolta fondi a favore dei terremotati , anche con l'aiuto dei gruppi lavoratori seniores Agusta di Brindisi e Benevento". Una volta raccolti i fondi Boschetti si è messo in contatto con **Giuseppe Giorgetti**, consigliere del collegio periti industriali laureati a Varese, quest'ultimo ha deciso d'unire i fondi raccolti da Boschetti e quelli del collegio periti lombardi. C'erano i fondi,

mancava un progetto da sostenere, così è stato deciso d'aiutare la realtà di Onna, piccola frazione dell'Aquila, città soccorsa dalla protezione civile di Samarate dopo il sisma dell'aprile 2009. L'unione di queste realtà ha fatto sì che Onna ottenesse una tensostruttura di oltre 80 m<sup>2</sup>.

### ONNA PIANGE 40 VITTIME

La storia di Onna è la storia d'un paese di 300 abitanti che ha visto il terremoto portarsi via la vita di 40 persone. **Yuri De Tomasi**, responsabile operativo dell'associazione genieri lombarda protezione civile, ricordando l'opera effettuata dal suo gruppo ad Onna racconta la volontà dei cittadini di ripartire subito, nonostante la tragedia che li aveva colpiti. De Tomasi ricorda in particolare una scritta su un muro abruzzese "**ridateci delle penne e l'Aquila riprenderà a volare**" **le associazioni di Samarate hanno risposto a questo appello.**

### FILARMONICA DI VERGHERA IN CONCERTO

Con l'aiuto dell'amministrazione comunale di Samarate è stata invece organizzata una gita socio-culturale di tre giorni (17-18-19 settembre) , durante la quale sarà inaugurata la tensostruttura donata dall'iniziativa nata grazie al gruppo lavoratori Agusta di Cascina Costa. Farà parte della gita il corpo musicale "La filarmonica" di Verghera che terrà un concerto nel teatro ridotto di L'Aquila il 18 e sarà presente durante l'inaugurazione ad Onna. Nella frazione dell'Aquila saranno presenti al "taglio del nastro" anche il governatore abruzzese Gianni Chiodi, l'onorevole varesino **Giuseppe Zamberletti** ed i sindaci **Leonardo Tarantino** (Samarate) e **Massimo Cialente** primo cittadino de L'Aquila

# KAY - LA

## UN QUADRO PER HAITI

di Katia Ambrosi

**S**abato 25 Settembre 2010 alle ore 17,30, in un clima da grandi occasioni, è stata ufficialmente inaugurata la Mostra Collettiva di Pittura allestita presso il Museo Agusta di Cascina Costa, alla quale hanno partecipato pittori dilettanti e professionisti, tra i quali diversi dipendenti in forza e in pensione della società Agustawestland, nonché loro famigliari ed amici.

Ecco i nomi degli artisti presenti: Alli Pietro, Ambrosi Katia, Carraro Elena, Cattaneo Beatrice, Clericali Alfonso, Colombo Stefano, Cusato Elisabetta, D'Auria Gaetano, Ferrarini Renza, Ferraro Franco, Fontana Maurizio, Forlani



Vitaliano, Giavini Guido, Lana Adolfo, Macchi Silvano, Maffei Lucio, Malorgio Salvatore, Manara Piero, Monelli Riccardo, Milani Donata, Novello Silvia, Oteri Giovanni, Pesce Claudia, Poretti Piermario, Toniolo Lidia, Zaccareo Gaetano



**San Francesco** (distrutto dal terremoto), il **progetto refettorio bimbi** (500 bimbi da nutrire ogni giorno) e il **progetto distribuzione acqua** (5000 litri d'acqua da distribuire ogni giorno gratuitamente ai bambini e alle famiglie della baraccopoli).

Ma non è finita qui: l'iniziativa benefica, che si è svolta nell'ambito di **Fai il Pieno di Cultura e Giornate Europee del Patrimonio**, con il patrocinio del **Ministero per i Beni e le Attività Culturali della Regione Lombardia** e della **Provincia di**

**Varese**, visto il successo ottenuto sabato 25 e domenica 26.09.2010, prosegue a grande richiesta fino a Natale.

Nelle giornate di apertura del Museo Agusta di Cascina Costa (martedì mercoledì e sabato 14,30/18,00, domenica 9,30/12,30 – 14,30/18,00), tra moto ed elicotteri, frutto della genialità italiana, il pubblico presente potrà ammirare nuovamente i dipinti, oppure consultare il sito <http://www.glaagusta.org> dove è stato inserito il catalogo.

Gli appassionati di arte hanno ammirato molto i bellissimi dipinti, non tutti realizzati da professionisti, ma comunque degni di far parte delle migliori collezioni.

L'idea di fare un regalo natalizio di

Al termine della cerimonia d'inaugurazione, **Alessandro Corallo**, redattore e film maker di Striscia La Notizia, accogliendo l'invito dell'organizzazione, ha autografato le copie del suo libro **"Haiti Non Muore"** (EMI Editore) di cui i pittori sono stati omaggiati, come ringraziamento per aver generosamente donato le loro opere in beneficenza.

La mostra è stata fortemente voluta dal **Gruppo Lavoratori Seniores Agusta** che, dopo il devastante terremoto di Haiti, ha deciso di sostenere l'Associazione KAY LA Amici di Suor Marcella Onlus devolvendo il ricavato della vendita dei quadri esposti.

L'associazione, presieduta dal nostro collega **Sig. Maurizio Ferrario**, supporta da qualche anno l'operato di **Suor Marcella Catozza**, missionaria francescana di Busto Arsizio, che si occupa delle famiglie e dei bambini di **Waf Jeremie**, il pericoloso sobborgo di **Port au Prince** dove, sopra la discarica, sorge la **baraccopoli**. Qui, nemmeno i caschi blu dell'Onu osano entrare, ma Suor Marcella è una donna di grande fede, energica e determinata ed ha saputo conquistare il cuore degli haitiani

**"poveri tra i più poveri"**

Con gli aiuti che provengono dall'Italia sta portando a termine la **costruzione di 122 casette**, mentre proseguono, tra qualche difficoltà, il **programma malnutrizione**, il **progetto ambulatorio**



prestigio alle persone care è stata premiata con la prenotazione di circa un terzo delle opere esposte, il cui ricavato verrà consegnato all'Associazione KAY LA al più presto.

Fa bene all'anima sapere che anche con piccole iniziative come questa si può contribuire a salvare la vita ai bambini abbandonati, malnutriti e preda di personaggi senza scrupoli che imperversano nella baraccopoli di Haiti. **La Fondazione Museo Agusta** e il **Gruppo Lavoratori Seniores Agusta-MV** insieme a **KAY LA**, che in creolo significa "La Casa", ringraziano tutti coloro che hanno voluto "esserci" non solo a parole.

Da sin.: Alessandro Corallo (scrittore), Maurizio Ferrario (presidente KAY LA), Katia Ambrosi (organizzazione mostra), Mauro Boschetti (Presidente GLA Sezionale Agusta-MV)



**ASSOCIAZIONE KAY LA – AMICI DI SUOR MARCELLA – ONLUS**

Il missionario porta l'amore di Cristo ai poveri



Haiti, 23 settembre 2010



Carissimi amici del Gruppo Lavoratori AGUSTA-MV Seniores,

rientrata in Haiti da pochi giorni sono commossa e contenta per la bellezza che ho visto accadere in questi mesi e che ho ritrovato rientrando.

Il Vilaj Italyen è cresciuto diventando bellissimo: abbiamo terminato le 122 casette e stiamo mettendo i tubi per la raccolta dell'acqua piovana in modo che ogni famiglia possa avere un po' di acqua a proprio uso; nella scuola è stato terminato il muro di cinta e sono iniziati gli scavi per le fondamenta che occuperanno un po' di tempo visto che ci troviamo su una discarica e bisogna andare veramente in profondità per trovare del terreno questo forse ci rallenterà un poco e dovremo partire magari ad anno scolastico iniziato con una scuola informale per poi, l'anno prossimo iniziare ufficialmente. Anche l'ambulatorio, promosso a Centro di Salute, è terminato ed è bellissimo: oggi sono arrivati i primi arredi e la settimana prossima cominceremo a farlo vivere lavorandoci dentro.

La gente è contenta, in molti stanno lavorando nei cantieri e l'aver uno stipendio, anche se minimo, incide sulla qualità della vita.

I bimbi continuano a frequentare le attività proposte ed il refettorio, chiassosi e simpatici come sempre, coinvolti in questo clima generale di festa che si respira a Waf Jeremie.

Intanto stiamo pensando all'inaugurazione che vorremmo fare a breve: inviteremo il nostro console, l'ambasciatore, il vescovo e le autorità locali, gli amici delle ONG italiane ed i nostri carabinieri presenti nel contingente ONU che con passione ed amicizia ci seguono.

Grazie per l'evento che state facendo e grazie per voler aiutare l'Associazione Kay la - Amici di suor Marcella che da diversi anni mi sostiene e che in questi mesi per prima ha sostenuto i vari progetti in Waf Jeremie, permettendo poi a tanti altri amici di unirsi fino a far crescere l'opera che oggi si pone come segno di speranza per i più poveri tra i poveri.

Un caro abbraccio

suor Marcella, francescana missionaria

**D**omenica 3 ottobre scorso presso la nostra Pinetina, si è svolta la tradizionale castagnata che ha visto la partecipazione di ben 80 persone tra soci ed amici.

Dopo aver degustato un ottimo risotto (non c'era solo quello, ovviamente...) e castagne a volontà, è stata organizzata una bellissima sottoscrizione a premi che ha fruttato 500 € e che il Gruppo Pineta ha deciso di devolvere alla associazione KAY LA Amici di Suor Marcella.

Un piccolo gesto di solidarietà che ancora una volta contraddistingue il nostro Gruppo nell'attenzione verso i meno fortunati di noi.



24-09-2010

## Una collettiva a scopo benefico

Giornate Europee del Patrimonio. Ma con il cuore. Le opere, offerte da pittori dilettanti e professionisti, dipendenti e non di Augusta Westland, saranno esposte al pubblico e in vendita a scopo benefico.

**Samarate: Con il cuore** - I fondi raccolti verranno devoluti all'**Associazione KAY LA - Amici di Suor Marcella Onlus**, che opera a favore dei bambini bisognosi di Haiti. Stiamo parlando delle opere esposte e messe in vendita al Museo Augusta. **Il Gruppo Lavoratori AGUSTA-MV Seniores**, nell'ambito delle Giornate Europee del Patrimonio, patrocinate dalla Regione Lombardia, invita a visitare la Mostra Collettiva di Pittura allestita presso il Museo Augusta - Cascina Costa nei giorni del 25 e 26 settembre. Le opere, gentilmente offerte da pittori dilettanti e professionisti, tra i quali diversi soci G.L.A. Seniores, dipendenti ed ex dipendenti di AugustaWestland, saranno esposte in vendita a scopo benefico.

### Collettiva d'arte a scopo benefico

25 e 26 settembre 2010

Museo Augusta, via Giovanni Augusta 506

Cascina Costa di Samarate (VA)

Tel.: 0331 220545

sito web: <http://www.museoagusta.it>

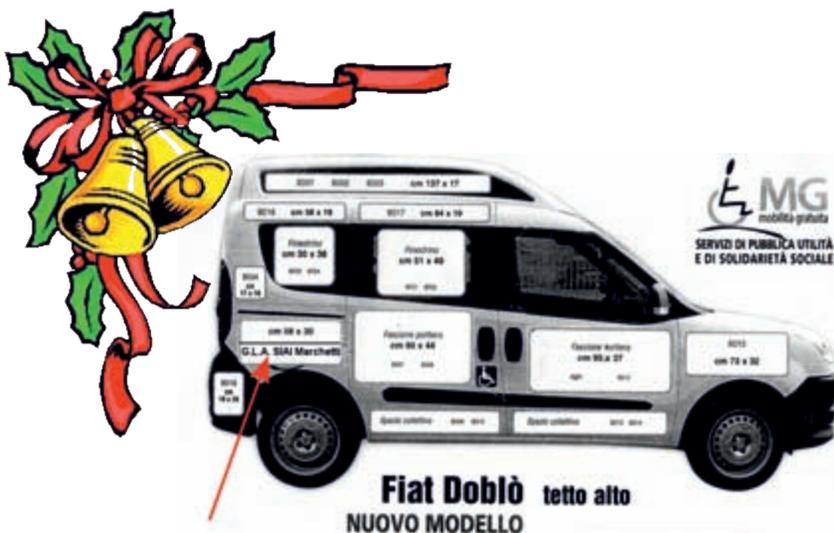
Ingresso libero

Orari mostra: sabato dalle 14,30 alle 23,00

domenica dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 18,30

Inaugurazione: sabato 25 settembre ore 17,00





In occasione del tradizionale pranzo associativo del 13 novembre u.s. si è tenuta per la prima volta nella storia dei nostri pranzi sociali, una lotteria avente come scopo l'adesione al progetto "Mobilità Gratuita" fortemente voluto dall'Assessore ai Servizi alla Persona del Comune di Sesto Calende. Il progetto prevede l'acquisto di un'auto per il trasporto delle persone diversamente abili.

Il risultato ottenuto dalla nostra lotteria è stato veramente ottimo: siamo riusciti a raccogliere 1500 euro dei quali, tolti 700 Euro serviti per l'acquisto dei premi, 800 Euro verranno consegnati al comune di Sesto Calende che provvederà a collocare sull'auto la scritta "Gruppo Lavoratori Agusta Seniores Siai Marchetti". Questo dimostra che la nostra associazione oltre a momenti conviviali, a gite e spettacoli per i nostri soci, pensa e si adopera in modo concreto anche per il sociale e cerca di fare quanto le è possibile per aiutare in modo concreto chi è meno fortunato di noi.

Colgo l'occasione, in prossimità delle festività natalizie, per augurare a tutti i nostri soci e ai loro famigliari un sereno Natale e un Felice anno nuovo



Il Presidente Sezionale Siai Marchetti  
Marzio Mariani

Riceviamo dal Sindaco di Samarate, sig. Leonardo Tarantino, un suo saluto in occasione del consueto ritrovo annuale in Pineta del Centro Sociale di Samarate "Dott. Ollearo"

*A pochi mesi dalla mia elezione rivolgo un caro saluto agli amici del Gruppo Lavoratori Seniores di AgustaWestland. Ho avuto occasione di essere ospite della "Pinetina" dove si ritrovano spesso persone di ogni età, bambini e ragazzi degli oratori, disabili. Non posso che complimentarmi con tutti i volontari che contribuiscono a mantenere efficiente ed accogliente questo bel posto. Sapere che ci sono persone impegnate quotidianamente con il loro volontariato, come tutti coloro che si prodigano per il buon funzionamento della "Pinetina" (a nome di tutti ringrazio il Sig. Enrico Introini), rafforza la nostra motivazione di ben operare per la comunità samaratese, nella convinzione che non vi è solo l'amministrazione comunale ma anche molti altri.*

*Spero di essere spesso vostro ospite; arrivederci!!!*

Leonardo Tarantino



Riceviamo dal Dott. Diego Crespi, presidente del Club' 35 di Busto Arsizio un ringraziamento riferito alla festa dei disabili del 18 Settembre u.s.

*Domenica 18 Settembre il CLUB '35 di Busto Arsizio ha rinnovato il suo solito impegno verso i disabili, organizzando presso la Pinetina la giornata dedicata a loro.*

*Una bella giornata soleggiata ha dato modo ad oltre 170 ragazzi ed ai loro accompagnatori di passare momenti di allegria tra giochi e canti ritornando alle loro case contenti e soddisfatti.*

*Un grazie di cuore ai volontari della Pinetina, sempre disponibili*

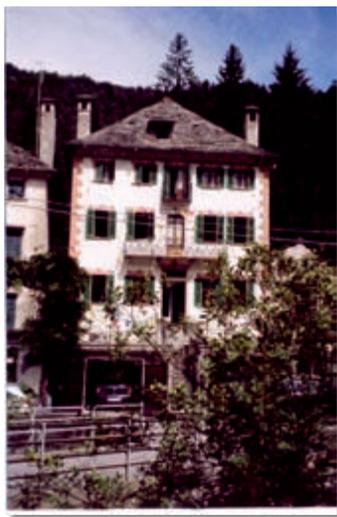
Dott. Diego Crespi



Associazione Casa del Sorriso  
Sede: Via Boniperti 26 - 28015 MOMO (NO)  
Tel. 348.3975103

Residenza Estiva  
Via S.Defendente 8 - 28853 GAGNONE (VB)  
Tel. 0324.93590

Al Presidente, al Consiglio e ai Soci tutti  
Gruppo Lavoratori Seniores AGUSTA



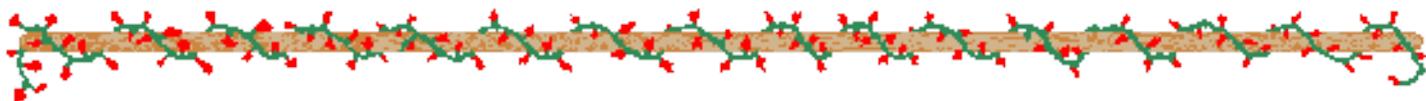
Un legame si è creato tra la Casa del Sorriso ed il Gruppo Lavoratori Seniores Agusta, un legame che va rafforzandosi ogni anno con l'incontro delle due Associazioni alla Pinetina prima e alla Casa del Sorriso poi. Cordialità ed amicizia caratterizzano queste giornate che prevedono momenti di gioiosa convivialità, ma anche gesti di generosa condivisione. Insomma esperienze che si ripetono da anni, ma che si rinnovano ogni volta facendoci riscoprire valori quali amicizia e solidarietà.

Un sentito grazie quindi, un grazie che nasce dal profondo del cuore per tutto ciò che fate per noi, per l'attenzione con cui ci seguite per le offerte con cui sostenete la nostra iniziativa.

Grazie ed arrivederci, da buoni amici, al prossimo anno.

Il Presidente, i volontari e gli ospiti della Casa del Sorriso

*Fabio Milos*



**CROCE ROSSA ITALIANA**  
Comitato Locale di Gallarate

L'anno scorso per la ricorrenza del S. Natale, il "Gruppo Lavoratori Seniores Agusta," ha donato alla Croce Rossa del Comitato di Gallarate un manichino per la RCP (Rianimazione Cardiopolmonare) per consentirci di perfezionare la nostra preparazione.

A settembre, come di consueto si è tenuto il Corso per la Formazione

dei Volontari del Soccorso ed il 13 Ottobre scorso, abbiamo invitato alcuni rappresentanti del Gruppo Lavoratori Seniores

Agusta, Bianca e Paolino, a partecipare alla lezione con i nuovi aspiranti, futuri Volontari, alla prima lezione pratica di BLS (Basic Life Support), per far apparire l'importanza del loro gesto donato alla C.R.I.

La serata è iniziata con una lezione teorica e pratica a tutti, dopodiché sono stati divisi gruppi di persone con un Volontario per imparare la manovra di RCP nel momento in cui dovesse capitare di soccorrere una persona in Arresto Cardiorespiratorio e poter intervenire tempestivamente nell'attesa dell'arrivo dell'ambulanza.

Dopo aver simulato l'RCP, ognuno provava sul manichino la manovra di Rianimazione.

Nel mio gruppo avevo Bianca e Paolino ed ho voluto provassero ad intervenire sul paziente (manichino) in attesa dei soccorsi.

Bravi, attenti e simpatici come sempre, hanno provato a "rianimare"..... chissà magari diventeranno dei Volontari a tutti gli effetti!

Sono rimasta contentissima di questa serata che posso definire interessante e simpatica condivisa con amici di cui tengo a valorizzare valori quali l'amicizia e la solidarietà.

Un sentito grazie dal profondo del cuore per le offerte con cui sostenete la Croce Rossa di Gallarate.

*la Volontaria del Soccorso  
Olivia Rampoldi*

# Pranzo sociale 2010 all'insegna della solidarietà

di Dario Paganini

Il nostro pranzo sociale, svoltosi come di consueto al ristorante "da Paniga" ha visto come sempre una grande partecipazione di soci e famigliari.

Quest'anno eravamo in 560 e poco ci mancava che Paniga fosse costretto ad aprire anche i sottoscala per sistemarci tutti!

Come al solito, Paniga non tradisce mai, ottimo servizio e ottime portate.

Anche quest'anno è stata organizzata una "sottoscrizione a premi" il cui ricavato sarà interamente devoluto in beneficenza.

La risposta di tutti nei confronti di questa iniziativa è stata veramente grande! Sarà forse per i 70 premi in palio ma credo di più per la nostra ormai proverbiale generosità, il ricavato è stato di 2506 Euro che, tolti 700 Euro di spese, saranno equamente divisi fra la

sociale dove bimbi e persone possono incontrarsi e ricominciare a sorridere insieme.

A seguito di questa collaborazione tra la Protezione Civile, il Collegio dei Periti e il Gruppo Lavoratori Agusta Seniores, il Ten. Cpl. Iuri V. de Tomasi ha voluto insignire il nostro Gruppo di un Attestato di Merito e Riconoscenza per *"l'encomiabile contributo alla costruzione del villaggio di Onna"*. Lo stesso riconoscimento è stato consegnato personalmente al nostro Presidente Sezionale Sig. Mauro Boschetti e alla nostra socia e consigliere,

responsabile del Gruppo Sociale, Sig.ra Bianca Brotto che tanto si sono adoperati affinché questo sogno si realizzasse.

Ma non è finita qui!

Anche il Prof. Giorgetti ha voluto esprimere tutta la sua riconoscenza consegnando al nostro Gruppo l'insegna dei "Cavalieri della Pace" arrivata direttamente dal Centro Internazionale per la Pace fra i Popoli di Assisi.

E' grazie alla generosità e alla pronta risposta che tutti voi, soci del Gruppo Lavoratori Agusta Seniores e dipendenti di AgustaWestland, avete dato lo scorso anno in occasione del pranzo sociale 2009, che si è potuto realizzare quello che sembrava all'inizio impossibile.

Dobbiamo quindi andare orgogliosi per tutto quello che ogni anno, nonostante il periodo di crisi, il nostro gruppo riesce a fare per tutti coloro, vicini e lontani, che sono stati colpiti da gravi malattie, da terribili disastri naturali o che versano in condizioni al di sotto della soglia di vivibilità che ogni essere umano dovrebbe avere.

Dopo Onna ci stiamo impegnando per i bimbi di Haiti, la prossima Festa di Primavera ci



vedrà impegnati per studenti e famiglie di Sarajevo, ma a Onna abbiamo raccolto la preghiera della Sig. Nunziatina e fatto una promessa: quella di ritornare e di non dimenticare: *".....non dimenticatevi di noi, aiutateci a ridare le penne alla nostra Aquila, aiutateci a farla ancora volare....."*.

Il Ten. de Tomasi sulle pagine di questo numero, e ribadito ancora durante il suo intervento al Pranzo Sociale, ci dice che *"...tutte le attrezzature per la mungitura e la trasformazione del latte, frutto di tre generazioni di sacrifici, distrutte da pochi secondi di scossa, sono sotto le macerie, irrecuperabili o distrutte. In conseguenza di ciò il latte che non può essere trasformato deve essere buttato nel fiume"*.

Se già qualcuno volesse concedere questo *"prestito d'onore"* ad Amerigo ci contatti. Come abbiamo fatto per la tensostruttura sarà nostra premura, durante il prossimo viaggio a Onna, consegnare le donazioni ad Amerigo in modo che possa cominciare a costruire il box dove poter attrezzare la mungitura e la lavorazione del latte.

E concludo con la frase di Mauro e Bianca: **"Sig. ra Nunziatina, non si preoccupi..... Torneremo"**.



Croce Rossa Italiana, sezione di Gallarate, e l'associazione Kay-La Amici di Suor Marcella che, come ormai sapete, si occupa dell'assistenza fisica e morale delle famiglie e dei bimbi orfani di Haiti.

Ospiti d'eccezione quest'anno al pranzo! Erano con noi il Tenente di Complemento Iuri Valter de Tomasi Responsabile Operativo della Associazione Nazionale Genieri, Volontari di Protezione Civile e il Prof. Giuseppe Giorgetti del Collegio dei Periti di Varese, Lecco e Bergamo.

Ci spiace non abbiano potuto intervenire il Sig. Luca Tomasini e la mamma Patrizia che, grazie al loro interessamento, ci hanno dato la possibilità di acquistare e realizzare la tensostruttura ad un costo veramente competitivo.

Con tutti loro abbiamo realizzato il nostro sogno di donare alla "Scuola per l'infanzia Giulia Carnevale" e alla città di Onna un centro di aggregazione



# MUSEO AGUSTA

## Notizie ed istantanee

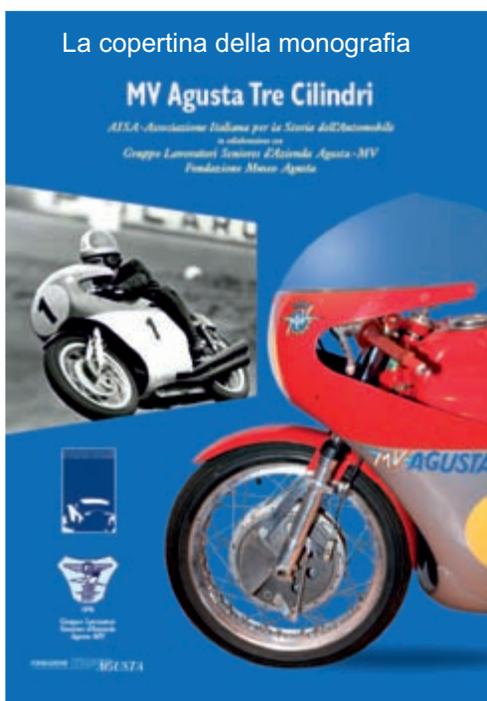
di Enrico Sironi

In attesa dell'inaugurazione della Villa Agusta la prossima primavera, continua l'arricchimento del Museo



Motozappa MV188

nelle sue sezioni elicotteristica e motociclistica.



La copertina della monografia

### MV Agusta Tre Cilindri

A.I.S.A. Associazione Italiana per la Storia dell'Automobile  
Fondazione Museo Agusta

Per quanto riguarda l'area elicotteri, una serie di vetrinette raccolgono alcuni pezzi significativi di parti macchinate con lo scopo di evidenziare



Il raduno dei Vigili Urbani motociclisti

la tecnica e la tecnologia applicate alla costruzione delle trasmissioni.

Per la parte motociclistica arricchiscono il parco espositivo il ciclomotore "MV 50 Germano Turismo" del 1964 (rappresentato nella foto in una missione africana) e la motozappa Mv188 di nostra progettazione motorizzata con il motore "Liberty 70cc". Il progetto fu collaudato e testato a fondo ma rimase praticamente a livello prototipico.

Tutto ciò serve a mantenere vivo l'interesse per il museo, supportato anche dal sito [www.museoagusta.it](http://www.museoagusta.it) che allarga l'orizzonte di conoscenza ad una più vasta platea. Il riscontro lo abbiamo da alcune manifestazioni che quest'anno si sono svolte a Cascina Costa.

Il raduno dei Vigili Urbani motociclisti di Milano che hanno inserito la visita al museo nel programma delle celebrazioni del loro 150° di fondazione, la conferenza dell'associazione A.I.S.A. (Associazione Italiana per la Storia dell'Automobile) tenutasi in Pineta ed avente come tema conduttore la MV 500 3 cilindri dalla quale è scaturita una monografia che raccoglie le testimonianze di coloro che hanno lavorato in Agusta su quel progetto e non solo.

Sempre di grande richiamo il Revial MV organizzato dal MotoClub Internazionale di Cascina Costa dedicato quest'anno alla fondazione del Reparto Corse che ha visto l'esposizione della prima **MV 125 Bialbero** e della restaurata **"MV 500 Cardano"**. Entrambe debuttavano in corsa nel mondiale del Luglio 1950.

La motivazione del revival MV è stata l'occasione per completare la ricerca storica sull'attività progettuale, costruttiva e riepilogativa del glorioso Palmares sportivo della Meccanica Verghera. Il prossimo anno produrremo un fascicolo con il quale,



MV 50 Germano Turismo

in sintesi, andremo a ricordare il vero inizio della storia della MV, fondata nel Febbraio del 1945 ma che vede l'inizio della produzione e vendita della MV 98 2 tempi a 2 velocità solo nella primavera del 1946 e nell'ottobre la prima vittoria in assoluto della casa di Cascina Costa.

Per ultimo, al momento di andare in



Conferenza A.I.S.A.

stampa, apprendiamo della partecipazione del Museo Agusta all'evento "Museo del 900" in Piazza Duomo a Milano. E' sicuramente un evento da non perdere; l'ingresso è gratuito fino a tutto Febbraio e il Museo Agusta è presente con l'elicottero AB47J e la MV 500 Campione del Mondo 1954.



Le due MV esposte al Museo durante il Revial

## CALENDARIO 2011

di Graziano Buratti

Lo scorso anno parlando del calendario 2010 Caproni che raffigurava un disegno del Biplano Ca1 di Richard Keller ricordavo soprattutto il **centenario del primo volo** di un aeroplano Italiano nella nostra brughiera, accennando solo superficialmente che nello stesso anno veniva celebrato anche il **centenario di fondazione** della prima azienda aeronautica nel Varesotto e in Italia. Quest'anno ho quindi voluto ricordare questo evento mettendo una foto degli anni 40 dell'entrata alle officine Caproni.

In primo piano il cancello d'ingresso semiaperto con il monumento a ricordo della fondazione dell'azienda (21 aprile 1910) e del primo volo dell'ala fissa Italiana (27 maggio 1910) con la palazzina centrale che fa da sfondo.

Osservando la foto coloro che ci hanno lavorato negli ultimi anni e chi, passandoci davanti proveniente dal parcheggio nord per accedere al museo aeronautico di Volandia, troveranno pochissime differenze rispetto ad allora.

Sembra che il tempo non sia passato.

Il 21 aprile 1910 Federico Caproni si recò dal Segretario del Comune di Somma Lombardo per comunicare l'apertura di un'industria avente per scopo la costruzione di aeroplani.

Questa industria non era altro che un rudimentale capannone, situato alla Cascina Malpensa, in cui si installarono i due fratelli Gianni e Federico con gli operai Ernesto Contrini, Ernesto Galas di Arco e Ugo Tabacchi di Verona. Quest'ultimo il 27 maggio collauda il primo aeroplano Caproni dando così inizio allo sviluppo dell'industria aeronautica nella provincia di Varese.

Sviluppo che proseguì negli anni a venire, formando un colosso industriale non solo a livello Italiano ma internazionale, raggiungendo un organico di circa 40.000 dipendenti, costruendo circa 180 modelli di aeroplani e registrando 160 brevetti innovativi per aeromobili.

È innegabile che gran parte del successo di Gianni Caproni fu determinato dal regime fascista, che in quel periodo condizionava tutto e questa scelta nel secondo dopoguerra venne pagata duramente.

I progetti di Gianni Caproni vennero accantonati e le sue officine svendute.

Triste sorte che non venne riservata ad altri gruppi industriali forse grazie a differenti scelte politiche.

Quindi l'ultima azienda rimasta in vita, fino al suo assorbimento da parte di AgustaWestland, è appunto la "Caproni Vizzola S.p.A." ora completamente "Museo dell'Aeronautica".

Da questa azienda è nata la storia dell'aeronautica che prosegue ancor oggi mostrando ai posteri la sua evoluzione nell'arco degli anni da quel lontano 1910.



## PREMIO STUDIO 2010

di Graziano Buratti

Come di consuetudine, domenica mattina 28 novembre, nonostante il tempo inclemente, nella sala Auditorium dello stabilimento di Vergiate, si sono svolte le premiazioni ai figli meritevoli dei nostri soci per i risultati ottenuti durante l'anno scolastico 2009/2010, alla presenza dei rappresentanti di AgustaWestland e dei Sindaci dei Comuni di Sesto C. e Vergiate.

Sono stati premiati circa 130 giovani promesse del futuro, partendo dalle medie inferiori fino ad arrivare alla laurea, le mie congratulazioni a tutti quanti e un grande l'augurio, a chi non ha ancora terminato gli studi, per proseguire su questa strada.

Per quanti invece sono arrivati al meritato traguardo della Laurea, l'augurio di trovare una sistemazione lavorativa consona che li ripaghi della fatica e della volontà profusa in tutti gli anni di studio.

## PRANZO SOCIALE

di Graziano Buratti

Il 30 ottobre si è svolto il pranzo sociale alla presenza degli ospiti, intervenuti per l'occasione, Dott. Umberto Caproni, Cav. Gianpiero Rossi dei Maestri del Lavoro, presidente sezionale della SIAI Marchetti sig. Marzio Mariani ed rappresentanti della sezione Agusta MV i Sigg. Cesare Tobaldo e Walter Piazzalunga.

Il pranzo sociale è anche l'occasione che riunisce almeno una volta all'anno gran parte dei soci; è un modo per rivedere vecchi amici, raccontarsi le avventure o disavventure capitate durante l'anno passato oppure solo per ricordare i vecchi tempi trascorsi insieme sul posto di lavoro per alla fine dire sempre "si stava meglio quando si stava peggio".

Inoltre quest'anno durante il pranzo si è colta l'opportunità per distribuire le schede di votazione per l'elezione del nuovo consiglio 2011/2013 a più del 50% dei soci, dando così a tutti la possibilità di votare senza dover venire in sede per riconsegnare l'apposita busta o spedirla tramite posta.

In questo modo è stata più semplice la raccolta dei voti e senz'altro abbiamo avuto una maggiore partecipazione di votanti.

*Auguro a tutti i soci del Gruppo Lavoratori Agusta Seniores ed ai loro famigliari di passare un Santo Natale in armonia e di iniziare e proseguire felicemente il 2011.*

*Un ringraziamento va al Consiglio Sezionale Caproni ed al Consiglio Centrale del Gruppo per la collaborazione e l'aiuto che mi hanno fornito in questi tre anni di mandato*

*Il presidente sezionale G.L.A. Caproni  
Graziano Buratti*



# VOLANDIA: L'Agusta A104 rientra in linea di volo

di L. Azzimonti e G. Buratti

**V**enerdì 26 novembre è stato presentato al C.d.A. di Volandia l'elicottero A104 restaurato dal gruppo di restauro dell'Associazione Amici di Volandia composto da 6/7 persone, tutti ex lavoratori di Agusta, Siai Marchetti e Caproni.

I lavori iniziati a febbraio, poi sospesi per l'inaugurazione del Museo a maggio, sono stati ripresi dopo le ferie e definitivamente completati a fine settembre.

Come si può notare dalla foto le condizioni in cui versava questa macchina prima della sua sistemazione erano pessime. L'abbandono iniziale e il trasporto da un deposito all'altro, spesso anche con molta incuria, avevano ridotto la macchina ad un vero disastro.

Il gruppo di restauro si è rimboccato le maniche, ha smontato tutto ciò che era danneggiato, rifatto parti che non si potevano



sistemare, recuperato strumenti da installare sulla console, rifatta la bolla dalla LIMP s.r.l. di Lissone.

Tutto il materiale è stato adattato in modo perfetto e funzionante, riverniciato, lucidato e il 26 novembre presentato al presidente del F.M.A. dott. Ing. Marco Reguzzoni e all'avv. Claudio Tovaglieri presidente del comitato scientifico del F.M.A..

L'Agusta A104, quanto prima, verrà posizionato all'interno del museo insieme agli altri prodotti Agusta già esposti.

La Scheda tecnica:

L'Agusta A104 è un elicottero leggero biposto, sviluppato con iniziativa privata dall'Agusta nel 1960 ed equipaggiato con un motore prodotto dalla casa stessa. Il suo sviluppo è derivato dal precedente monoposto A103 però spinto da un motore più potente, l'MV da 140 HP. Come il suo predecessore minore

l'A104 ha la classica configurazione "pod & boom" con una trave di coda all'estremità della quale si trova il rotore anticoppia protetto da un pattino e con l'ala rotante, bipala, leggermente più grande di quella dell'A103 ma sempre con barra stabilizzatrice che sovrasta la bolla in materiale plastico, simile a quella dell'AB47. La bolla non presenta le aperture laterali ma le portiere.

Il motore non è protetto da carenature e la macchina appoggia su pattini tubolari.

L'elicottero costruito da Agusta con un solo prototipo, può portare un pilota ed un passeggero, il suo primo volo è stato nel dicembre 1960. Ha una lunghezza di 6,35 m. ed un'altezza di 2,35 m, il diametro del rotore di 7,95 m. con un peso massimo al decollo di 640 kg.

Corredato da un motore a 4 cilindri contrapposti Agusta MV GA140 depotenziato, velocità massima 165 km/h, autonomia 330 km con una tangenza di 3000 m.



Ci scusiamo per eventuali imprecisioni o errori nella descrizione dei dati tecnici riportati.



# I laboratori creativi del GLA

di Giuliana Bellinato e Liliana Coscia

**A**dornare la casa per il Natale è una delle attività più coinvolgenti alle quali ci si possa dedicare; non basta disporre qua e là qualche decorazione, è una questione di amore e di buon gusto per creare la propria atmosfera natalizia, in cui non può mancare uno dei simboli più diffusi di questa festività: l'albero di Natale.

La sua tradizione fonda le proprie origini nel passato, quando le antiche popolazioni germaniche, nel periodo del solstizio d'inverno, usavano addobbare un abete con ghirlande e dolci per propiziarsi un raccolto fecondo nella primavera seguente.

L'albero, simbolo del rinnovarsi della vita per i culti antichi, diviene nei secoli successivi protagonista anche della tradizione cristiana, per giungere fino ai nostri giorni e assumere un significato sempre meno religioso e più consumistico.

Anche noi abbiamo voluto dedicargli un laboratorio in cui abbiamo realizzato allegri pinetti di tessuto per decorare pannelli, biglietti, pacchetti, ecc.; ma non è tutto: facciamogli posto anche sulla tavola di Natale, piegando a triangolo i tovaglioli, in modo che ogni piega ci ricordi le sue fronde.

La realizzazione è molto veloce, basta disporre di tovaglioli rotondi, piegarli come illustrato nelle immagini, eventualmente fissando le pieghe con il ferro da stiro. Aggiungiamo delle decorazioni a piacere: qualche bacca, due o tre foglie di agrifoglio, una molletta e un cartoncino su cui scrivere il nome dei commensali e ... buon pranzo di Natale !!



Arrivederci all'anno prossimo con molte altre idee e progetti!

## Tanti auguri a tutti per un felice 2011!



# I laboratori creativi del GLA

Le "ragazze" di Anagni-Frosinone per l'Africa

**T**ra le molteplici attività che il Gruppo Lavoratori Agusta Seniores Sezionale Anagni-Frosinone annovera e persegue con impegno, non si può fare a meno di menzionare il laboratorio artigianale locale, dove si realizzano lavori il cui ricavato è devoluto interamente all'associazione DA.Ma in Tanzania con lo scopo di aiutare quelle popolazioni a risolvere in parte i tanti bisogni primari che li affliggono.

Con i primi aiuti è già stato realizzato un pozzo di acqua potabile che ha risolto il problema della sete e ridotto tante malattie specialmente quelle infettive dei bambini.

Encomiabile il sacrificio e l'abnegazione di queste lavoratrici e socie che dopo il turno di lavoro si riuniscono in questo locale, togliendo ore alla famiglia e a se stesse per realizzare questi manufatti.

Si può affermare senza ombra di dubbio che questa è vera solidarietà con la

**S** maiuscola.

L'inaugurazione del laboratorio è avvenuta sabato 13 novembre, in occasione delle premiazioni e del concorso di pittura Giabel.

Il nostro Amministratore Delegato Ing. Bruno Spagnolini e tutti i massimi vertici aziendali intervenuti per la premiazione hanno apprezzato molto questa iniziativa posta in essere esortando le nostre socie ad andare avanti su questa strada.

Questi lavori verranno venduti cogliendo



l'opportunità delle feste Natalizie.

Per incrementare poi i fondi in modo da offrire più mezzi economici alla associazione DA.Ma si è pensato di estrarre a sorte alcuni di questi oggetti.

In questo modo e a seguito della vendita dei biglietti si è cercato di coinvolgere quante più persone possibili.

Ancora un grazie a tutti i soci dell'associazione GLA Seniores impegnati per tale lodevole iniziativa; in particolare un grazie dal profondo del cuore va a coloro che hanno realizzato questi semplici ma pratici lavori.



*Le attività svolte dal GLA sezionale Anagni-Frosinone, nel 2010 sono state caratterizzate dal forte impegno sociale, per ribadire maggiormente i grandi valori che contraddistinguono la nostra associazione a livello di gruppo.*

*Tolgo l'occasione delle feste natalizie per ringraziare tutti, indistintamente tutti, per la propositiva e fattiva collaborazione, e con la certezza di un futuro sempre migliore, auguro a voi e le vostre famiglie un sereno Natale e brillante Anno colmo di ogni bene e prosperità'.*

*Mario Vona*

# 1° torneo minibasket "Frosinone a canestro"

di Bianchi Guido

Il 19 settembre 2010 nello stupendo scenario della villa comunale di Frosinone si è tenuto il primo torneo di minibasket "Frosinone a canestro" organizzato dalla a.s.d. scuola basket Frosinone di Antonio Efficace con il patrocinio del comune di Frosinone. Il torneo ha visto la partecipazione di varie società di basket della provincia. Oltre alla Scuola Basket Frosinone che organizzava erano presenti: le Scuole Basket di Alatri, Anagni, Ferentino, Veroli, Isola del Liri ed il Pianeta Basket Sora con i bambini nati dal 1998 al 2004 secondo le categorie di appartenenza: minibasket, aquilotti ed esordienti.

Alla manifestazione il Gruppo Lavoratori Seniores sezionale di Anagni e Frosinone si è reso partecipe come protagonista omaggiando le prime e le seconde squadre classificate nei propri gironi con dei



modellini di

elicotteri insieme ad un poster riportante la vasta gamma dei modelli che AgustaWestland ha prodotto negli anni passati insieme a quelli di ultimissima generazione, fiore all'occhiello Azienda che in campo locale tutti conoscono. Le altre squadre classificate dal terzo al quinto posto hanno ricevuto come omaggio, oltre al poster, anche un portachiavi del nostro Gruppo Sezionale. E' da sottolineare l'entusiasmo e la gioia che hanno dimostrato questi giovani atleti nel ricevere il piccolo omaggio.

Il Gruppo Seniores non è una associazione fine a sé stessa ma sviluppa le sue attività anche nella solidarietà, nello sport e nella cultura, cercando di proporle con etica e onestà morale.

L'obiettivo di tale iniziativa è proprio quello di incamminare i bambini

allo sport pulito e vero come veicolo di valori che rimarranno come pilastri nella vita di questi giovani atleti. Vincere o perdere non conta, deve prevalere su tutto la lealtà sportiva, il rispetto degli altri e delle regole affinché attraverso lo sport questi giovani intraprendano una sana e corretta via di crescita sotto tutti i punti di vista.

La manifestazione svoltasi all'interno della Villa Comunale ha visto la partecipazione di alcuni espositori di prodotti tipici locali che nella loro bontà e genuinità ben si sposavano con la gioia e la spontaneità dei piccoli atleti.

Un bel connubio splendidamente illuminato dal pallido sole della nostra terra.



*E tu, Betlemme, terra di Giuda,  
non sei davvero il più piccolo capoluogo di Giuda:  
da te uscirà infatti un capo  
che pascerà il mio popolo, Israele*

# SICILIA E LE ISOLE EOLIE

di Mario Patriarca

**E'** la prima volta che il Gruppo Lavoratori Seniores del Nord si unisce a quello di Anagni-Frosinone con un unico intento: visitare il meglio della **Sicilia e delle Isole Eolie**.

L'incontro è avvenuto alle ore 09.00 del 21 Settembre 2010 all'aeroporto di Palermo da dove è partita la sensazionale avventura durata sette giorni con l'ausilio del Sig. Silvio, guida altamente professionale.

Il programma è stato rispettato "step by step" senza trascurare nulla di tutto ciò che esso ci offriva: luoghi d'arte, paesaggi caratteristici, colori vivaci, sapori mediterranei e profumi intensi, suscitando in ognuno di noi sensazioni indescrivibili.



La **SICILIA** per la sua posizione geografica è stata, fin dai tempi più remoti, terra di conquista prima dei Greci, Cartaginesi, Romani, Vandali, Goti, Arabi e Normanni, poi, dopo le lotte civili sfociate nella famosa insurrezione dei Vespri Siciliani contro gli Angioini, seguirono Spagnoli, Austriaci e Borboni.

A causa delle continue invasioni la Sicilia è ricca di opere d'arte di elevato valore storico in diversi stili. Molte di esse, dopo la ricostruzione per lo spaventoso terremoto accompagnato dal maremoto del 1908, si presentano arlecchinate: mura megalitiche e ciclopiche, resti archeologici, castelli, chiese, fortificazioni medievali, duomi, splendide abbazie e maestosi chiostri ne sono la testimonianza.

Interessante è stata la visita al Duomo di Messina con annesso il campanile dove si trova l'orologio meccanico-astronomico più grande del mondo, una meraviglia



mozzafiato quando allo scandire delle ore, nelle finestre sottostanti, appaiono vari soggetti tutti in movimento.

Le **ISOLE EOLIE** sono le gemme della Sicilia, sono come un gioiello a cui danno luce sette pietre preziose: Vulcano, Lipari, Panarea, Stromboli, Salina, Alicudi e Filicudi.

Delle sette isole, dette anche "le sette sorelle di fuoco", ne sono state visitate, in giorni diversi, quattro: Stromboli, Panarea, Lipari e Vulcano. Ognuna di queste isole ha un proprio fascino ma tutte ugualmente belle, importanti e splendide contornate in uno scenario particolare che offre una variazione di colori che vanno dal verde della natura al giallo delle



solfatore, dal bianco delle cave di pomice al marrone degli scogli ferrosi, dal nero della sabbia ai mille colori cristallini dell'acqua resi tali dai chiarissimi fondali; in ultimo i fumi del vulcano dell'ominima isola la cui eruzione è visibile solo di notte.

Durante la navigazione tra le isole si è potuto ammirare un paesaggio insolito: le spiaggette, grotticelle, calette, faraglioni e la zona mitologica dove, con un po' di fantasia, gli scogli assomigliano a mummie, al papa, al cavallo, al leone e a tante altre figure che solo la nostra immaginazione può vedere.

Insomma una gita da molti volti tutti ugualmente affascinanti, condivisa da tutti i partecipanti in un clima di allegria e partecipazione.

Per la buona riuscita di questa meravigliosa avventura non può venire meno il ringraziamento alle promotrici signore Marisa e Franca; ad esse va, a nome di tutti, il mio riconoscimento e la richiesta di tornare in Sicilia per conoscere le Isole Egadi.



# LA VERDE IRLANDA, TERRA DEI LEPRECHAUNI

di Nicoletta Amoresano

I Gruppo Lavoratori Seniores Siai Marchetti in collaborazione con l'agenzia viaggi "Morandi Tour s.r.l." ha organizzato il tour dell'Irlanda.

Partendo dall'aeroporto della Malpensa, con volo di linea Aer Lingus verso le 11.30 ed arrivando all'aeroporto di Dublino verso le 13.00, si incomincia già con la guida a fare una ricognizione della città che offre un sacco di meraviglie.

Dublino è divisa in due dal fiume Liffey ed è stata dominata dai celti, dagli scandinavi e dagli anglonormanni.

Nel cuore della città si visita il Trinity College, la più antica università del paese, dove è insediata l' Old Library, che custodisce il Book of Kells, nientemeno che il più prezioso manoscritto esistente al mondo, risalente all'VIII secolo.

In questa università ci sono varie corti

alta delle isole britanniche.

E' la volta di Kilkenny per visitare la Rocca di Cashel, tutta merli e torri e successivamente il Castello di Cahir, uno dei più grandi e meglio conservati in Irlanda.

Si prosegue per Tralee, dove si trova il famoso "Ring of Kerry" (l'anello delle meraviglie), con scenari stupendi e non c'è luogo che sia lontano dall'acqua, insomma un panorama straordinario, ricco di fiumi, laghi, scogliere e baie.

Si continua il tour e intanto si arriva alle cascate di Torc e ai giardini della "Muckross House", un grande parco che scende fino a un lago, che comprende un giardino cintato con aiuole ornamentali, ricche soprattutto di azalee e rododendri. In un edificio dietro la casa (house) ci sono un ristorante e un negozio d'artigianato, dove diverse persone approfittano per arricchire il proprio shopping.

Lasciata la contea di Kerry si arriva all'estuario del fiume Shannon dove, in traghetto, si raggiunge la Contea di Clare, per sostare alle Scogliere di Moher.

Descrivere queste scogliere non è facile, bisognerebbe proprio esserci personalmente, dal momento che si trovano a picco sull'oceano atlantico e offrono uno scenario spettacolare, accarezzate sempre dal vento e dalle onde marine.

Arrivati nel "Burren" ci si accorge di trovarsi immersi in una terra selvaggia, rocciosa e desolata.

Si tratta di uno straordinario paesaggio calcareo, dove terra e mare sembrano fondersi in uno spazio la cui vastità dà le vertigini.



Tra uno strato roccioso e l'altro, nelle strette fessure umide e riparate, in primavera nascono splendidi fiori che sembrano pennellate di colori vivaci in mezzo a questa terra così arida e si possono trovare rari tipi di piante, come genziane e orchidee.

Si prosegue per la zona di Limerick, sull'estuario del fiume Shannon, dove le pianure agricole della contea sono incorniciate da alte montagne e altopiani.

Questa città ha un vivace carattere urbano ed offre abbastanza siti storici e culturali.

Poi si arriva nel Connemara, che in lingua irlandese significa "insenature del mare", un riferimento all'andamento della costa di questa regione che sembra una lunga fascia di terra filigranata, insediata da piccole baie e località balneari.

L'interno del Connemara è ricco di torbiere, vallate solitarie e laghetti.

Lo scenario è meraviglioso a qualsiasi ora del giorno, ma è più suggestivo al tramonto.

Si raggiunge Kylemore, dove, sulle sponde di un lago sorge l'abbazia, un castello ancora ben conservato ed arredato, situato in una verde valle, ricca di rododendri dove, nella sua



interne, collegate l'una all'altra e circondate da edifici risalenti al settecento.

Dopo la cena in hotel si preferisce uscire per ammirare la Dublino notturna e, naturalmente, non si può fare a meno di entrare in uno degli innumerevoli pub, nella zona di Temple Bar, fitta di stradine acciottolate e molto animata, per ordinare la famosa birra nera "GUINNESS", oppure l'IRISH COFFEE o il BAYLIS, le bevande tipiche che si possono chiedere in questi bar.

C'è chi è in cerca della solita maglietta dell'Hard Rock Cafè, chi scatta fotografie per le vie illuminate, ma tutti sono animati dalla curiosità di scoprire al meglio questa terra.

La mattina seguente, eccoci arrivati alla tenuta di "Powerscourt", un immenso giardino ricco di sequoie giganti, antiche querce, faggi, betulle e piante selvatiche, ricco di uccelli, tra cui fringuelli, cuculi e corvi.

Una bella passeggiata ci conduce alla cascata "Powerscourt Waterfall", la più



foresta, sorge la chiesa del convento. Terminata la visita di questo castello si prosegue e si giunge a Galway, famosa in tutto il mondo per il suo straordinario panorama di luoghi ed eventi rivolti all'intrattenimento: svariati pub, con musica dal vivo tutte le sere, caffè sulle vie animate da suonatori di violini, cornamuse, arpe, chitarre, ecc., poi giocolieri, pittori che intrattengono i passanti.

In questa città gli studenti rappresentano un quarto della popolazione.

Un altro aspetto che contraddistingue Galway sono le piogge, notevoli anche per lo standard irlandese, inoltre la città viene spesso definita la più "irlandese" delle città d'Irlanda.

Adesso è la volta di Clonmacnoise, sempre affacciata sul fiume Shannon, una delle più importanti città monastiche d'Irlanda.

Ci si trova in un campo cinto da mura che comprende numerose chiese antiche, torri rotonde e tombe in un sorprendente stato di conservazione.

Il museo, situato vicino all'ingresso di questa zona, custodisce la più grande collezione d'Europa di lapidi funerarie di epoca paleocristiana e molte di queste sono in ottimo stato di conservazione, con iscrizioni chiaramente visibili.

La croce in arenaria esposta "Cross of the Scriptures" è alta 4 metri ed è una delle più belle d'Irlanda e presenta la caratteristica unica di avere i bracci rivolti verso l'alto, mentre della croce "North Cross" si conserva solo il fusto, decorato con leoni e la "South Cross" riccamente decorata, presenta soprattutto bassorilievi di carattere astratto e sul lato occidentale la raffigurazione della crocifissione.

Si ritorna a Dublino, dove termina il nostro tour, per completare la visita di quest'affascinante capitale europea, grandiosa e cosmopolita e prepararsi a prendere il volo per il rientro, lasciandoci alle spalle questa terra ricca di contrasti che ci ha stupito per l'incredibile varietà dei suoi paesaggi.

Una delle visite, senza dubbio molto

curiosa, è stata quella ad un gregge di pecore di diverse razze: il loro pastore, aiutato dagli intelligentissimi cani "border collies" riusciva con un fischietto a far avvicinare questi animali ai visitatori, contenti di poterli vedere così da vicino, quasi tanto da accarezzarli. Ci sembrava veramente uno spettacolo da circo.

Non dimentichiamoci anche la visita al museo della torba e ai cottage con i tetti di paglia, per finire poi in bellezza in un caratteristico pub, alla periferia di Dublino, apprezzando il folclore del posto, grazie ai ballerini e cantanti che si sono esibiti nel locale per degustare una tipica cena irlandese.

Questo è stato il nostro saluto ad una terra unica: la terra dei "leprechauni", folletti delle leggende irlandesi, che qualcuno potrebbe fantasticamente incontrare seguendo questo tour; noi ne abbiamo inventato uno, arrampicato su di un albero, che ci indicava la strada da percorrere.



## UN MERAVIGLIOSO MONDO SOMMERSO

di Nicoletta Amoresano

**Q**uesta volta, noi del Gruppo Lavoratori Seniores della Siai Marchetti, in collaborazione con l'agenzia viaggi "Giuliani Laudi S.r.l.", abbiamo effettuato un soggiorno marino sul Mar Rosso, presso il villaggio Solymar, la bellissima spiaggia di Abu Dabbab, a Marsa Alam, in Egitto.

Poche ore di volo dall'Italia e il suo clima, caldo e secco tutto l'anno, rendono questa destinazione ancora più invitante e facilmente raggiungibile da tutti coloro che desiderano farsi incantare da questo affascinante mare.

Detto questo uno si può già immaginare cosa comporti questo tipo di vacanza: snorkeling per vedere una moltitudine di pesci dagli svariati colori che, anche senza dover andare sott'acqua, si avvicinavano alla riva e si lasciavano tranquillamente osservare e fotografare, quasi si potevano accarezzare e magicamente sembrava danzassero tra loro.

Naturalmente il Mar Rosso è proprio indicato e consigliato per gli amanti delle immersioni, così non ci siamo lasciati sfuggire quest'opportunità.

Infatti, un giorno verso la metà della settimana, abbiamo scelto di fare un'escursione molto interessante e caratteristica a bordo di un sottomarino. Oltre ad ammirare le meraviglie del mondo sommerso, una volta risaliti in superficie, abbiamo avuto la fortuna di essere accompagnati dalle evoluzioni di un gruppo di delfini.

Marsa Alam si trova in un contesto ancora incontaminato, fino a pochi anni fa antico villaggio di pescatori, oggi meravigliosa meta con ampie spiagge di sabbia ed acque turchesi, dove si possono scoprire i colori della splendida barriera corallina.

Immersi in un paesaggio incantevole tra deserto e mare, è la meta ideale per trascorrere una vacanza all'insegna del relax e dello svago.

Pertanto, non ci siamo fatti mancare il vero relax e ci siamo lasciati coccolare in tutto e per tutto.

Una sera, tanto per non rimanere in villaggio, anche se i ragazzi dell'animazione si prodigavano a farci divertire e ad intrattenerci, il più delle volte coinvolgendoci, con spettacoli, musical e cabaret, abbiamo voluto visitare una recente località balneare, Port Ghalib, una cittadina nei tratti più belli della costa, per le sue spiagge di sabbia bianca e la sua barriera corallina incontaminata.

In passato villaggio di mercanti, ora è una vasta area con strutture alberghiere di livello internazionale, si affaccia su una splendida baia che racchiude una prestigiosa marina, con numerosi locali, ristoranti e negozi.

Seduti fuori da un caffè caratteristico, abbiamo anche provato l'ebbrezza di fumare il famoso "narghilè", contenti e soddisfatti di aver trascorso questa serata particolare.

Di questa vacanza, vuoi per il clima gradevolissimo, per la cordialità e la gentilezza ricevuta, unita al trattamento "all inclusive", insomma per tutto quello che abbiamo avuto, siamo stati tutti più che soddisfatti e penso che, qualche volta, faccia bene una buona boccata d'aria di mare!



# RISULTATI ELEZIONE CONSIGLIO DIRETTIVO 2011-2013

Al momento di andare in stampa, sono in definizione i consiglieri eletti nei rispettivi consigli sezionali che entreranno a far parte, in ragione di uno ogni 100 soci, nel consiglio centrale

Le schede saranno disponibili presso l'ufficio del Presidente della Commissione elettorale, Sig. Mazza Enzo, fino al 15 Gennaio 2011

## A G U S T A - M V

### SOCI IN ATTIVITA'

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 11 classificati

1	MARASI GIANLUIGI	624
2	BOSCHETTI MAURO	461
3	CARRANO MARISA	443
4	BROTTO BIANCA	427
5	LUISETTI M. CRISTINA	405
6	TAGLIAFERRO GIORGIO	299
7	REGALIA PAOLO	286
8	PAGANINI DARIO	273
9	ALBANI GIANNI	249
10	MESCHI GIUSEPPE	193
11	CIAMPOLI LORENZO	188
12	MAORET CLAUDIO	176
13	PICCHETTI GIANATTILIO	155
14	CALETTI DANTE	129
15	BATTAGLIA PRIMO	113

### SOCI IN QUIESCENZA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 9 classificati

1	CARU' RICCARDO	505
2	TOBALDO CESARE	448
3	SIRONI ENRICO	441
4	TEANI ANGELO	428
5	INTROINI ENRICO	409
6	PIAZZALUNGA WALTER	342
7	FRANCO ROMILDA	306
8	GIOVANNONI VALTER	252
9	FELOTTI CLAUDIO	241
10	SCORDO PAOLO	227
11	IELMINI LUIGI	210
12	SOPPELSA EMILIO	175
13	MONTANARO ARMANDO	167
14	IZZO SILVANO	147
15	ALDENI PIETRO	119

### REVISORE DEI CONTI

Risulta eletto il primo classificato

1	LONGHIN WALTER	352
---	----------------	-----

AVENTI DIRITTO AL VOTO	1285
TOTALE VOTANTI	882
VOTI VALIDI	781
SCHEDE BIANCHE	1
SCHEDE NULLE	40

### SOCI IN QUIESCENZA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 2 classificati

1	VONA MARIO	202
2	CECCARELLI MASSIMO	171
3	PERI MARCELLO	29

### REVISORE DEI CONTI

Risulta eletto il primo classificato

1	BIANCHI GUIDO	121
2	PATRIARCA MARIO	68
3	TAGLIAFERRI ANTONINO	17

AVENTI DIRITTO AL VOTO	287
TOTALE VOTANTI	261
VOTI VALIDI	247
SCHEDE BIANCHE	0
SCHEDE NULLE	14

### REVISORE DEI CONTI

Risulta eletto il primo classificato

1	ARGENTO MARIAROSA	233
---	-------------------	-----

AVENTI DIRITTO AL VOTO	440
TOTALE VOTANTI	323
VOTI VALIDI	312
SCHEDE BIANCHE	0
SCHEDE NULLE	11

### SOCI IN QUIESCENZA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 5 classificati

1	CASULA TOMMASO	115
2	DAVERIO GIANCARLO	96
3	CASOLO CARLO	90
4	CIROLINI CELESTINO	76
5	FUCCI VITTORIO	64
6	VANETTI ANGELO	30

## B E N E V E N T O

### SOCI IN ATTIVITA'

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 6 classificati

1	VARRICCHIO GIANCARLO	33
2	DI GENNARO DOMENICO	32
3	GUERRERA ROSANNA	26
4	MOTTOLA ANTONIO	24
5	PANZERA MARIO	21
6	MAIO LEUCIO	10
7	SALVALAIO BENEDETTO ANTONIO	5

### SOCI IN QUIESCENZA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 2 classificati

1	CUTILLO BIAGIO	21
2	MERCURI LORENZO	20

### REVISORE DEI CONTI

Risulta eletto il primo classificato

1	CHIUSOLO GIUSEPPE	29
---	-------------------	----

AVENTI DIRITTO AL VOTO	53
TOTALE VOTANTI	48
VOTI VALIDI	44
SCHEDE BIANCHE	3
SCHEDE NULLE	1

## B R I N D I S I

### SOCI IN ATTIVITA'

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 9 classificati

1	MICCOLI MARIA ANTONIETTA	74
2	NOCERA OSVALDO	72
3	LACORTE GIUSEPPE	61
4	FERRETTI DE VIRGILIS NICOLA	53
5	MICCOLI FRANCESCO	50
6	ARGENTIERI CLAUDIO	42
7	SERSE SILVESTRO	35
8	STICCHI GIANPAOLO	34
9	DEGLIANGELI GUIDO	33
10	LIBARDO MICHELE	32
12	PIETANZA GIUSEPPE	28
12	GIGLIO BENITO	15

### SOCI IN QUIESCENZA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale il primo classificato

1	MARIELLA GIACOMO	40
2	DE PASQUALE ANTONIO	28

AVENTI DIRITTO AL VOTO	153
TOTALE VOTANTI	116
VOTI VALIDI	115
SCHEDE BIANCHE	0
SCHEDE NULLE	1

## C A P R O N I

### SOCI IN ATTIVITA'

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 3 classificati

1	BURATTI GRAZIANO	138
2	CALETTI GUIDO	125
3	ARTUSO MARINA ROSALBA	87
4	TERZI ALBA	43

### REVISORE DEI CONTI

Risulta eletto il primo classificato

1	CARRERA MASSIMILIANO	124
---	----------------------	-----

AVENTI DIRITTO AL VOTO	197
TOTALE VOTANTI	154
VOTI VALIDI	149
SCHEDE BIANCHE	2
SCHEDE NULLE	3

## FROSINONE-ANAGNI

### SOCI IN ATTIVITA'

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 7 classificati

1	CAMPIONI ANTONIO	173
2	CARCASOLE FRANCA	151
3	PACITTO NICOLINA	142
4	ZILI CARMINE	121
5	FERAZZOLI ATTILIO	121
6	CRETARO BERNARDINO	111
7	PETROCELLI EMILIO	108
8	MUSA GIOVANNI	100
9	DE MUTI SANTE	93
10	MARTINI MARIA	78
11	TERSIGNI WALTER	62
12	IANNICCARI MARIO	51
13	STACCONE ANTONIO	50
14	COLAPIETRO LILLA	46
15	CELLETTI DARIO	44
16	DI FILIPPO FILOMENA	44
17	MARROCU PIETRO	43
18	MEDICI LOREDANA	37
19	CALCAGNI ANTONIO	31
20	LABASI PATRIZIO	30
21	BIAGIONI MASSIMO	27
22	FABRIZIO POMPEO	22
23	FIOTTO LUIGI	24
24	ROTONDI LEO	21

## SIAI Marchetti

### LISTA UNICA

Risultano eletti:

Al consiglio sezionale i primi 8 classificati

Dei quali 1 in attivita e 7 in quiescenza

1	CRENNA GRAZIELLA	243
2	AMORESANO NICOLETTA	238
3	BAGAGLIO ENRICA	228
4	MANZONI GAETANA	195
5	BENEDETTI WANDA	175
6	MARIANI MARZIO	171
7	GHIANDAI LORETTA	157
8	MILANI GIOVANNA	141
9	FIORA LUCIANO	132
10	TERZI ULISSE	114
11	SIMONETTA BRUNO	103
	LUISETTI SANTINO	103
13	POLLET MAURIZIO	67
14	COLOMBO LORENZO	90
15	MIRELLI SALVATORE	40

## ... per non dimenticare ...



E' mancato a 77 anni, dopo una lunga e dolorosa malattia, il nostro socio e collega Franco Magnoli. Noi tutti lo stimavamo per la sua disponibilità sul lavoro e l'ottimismo che diffondeva fra di noi. Dopo quasi quaranta anni di azienda, passando da un reparto all'altro, nel 1987 giunse il momento del meritato riposo.

Noi tutti lo ricordiamo con affetto e porgiamo le nostre sentite condoglianze alla moglie e alle figlie.

Ciao Franco  
I tuoi colleghi

Franco è mancato a fine agosto dopo una lunga e dolorosa malattia lasciando in noi un grande vuoto e un grande esempio di coraggio, pazienza e dignità nell'affrontare il dolore.

Ringraziamo il GLA per lo spazio che gentilmente ci concede e cogliamo l'occasione per dimostrare tutta la nostra riconoscenza a coloro che ci sono stati vicini in questi bui momenti.

Un grazie particolare va a colleghi, conoscenti, amici che hanno trovato il tempo di fargli una visita allietandogli le lunghe giornate ricordando assieme i "vecchi tempi" in azienda - tra un sorriso e una lacrima - parlando della sua grande passione di sempre: "L'AGUSTA".

Ci rende orgogliosi infine scrivere queste poche righe ricordando il nostro caro proprio sul giornale che amava tanto leggere .... quello de "L'AGUSTA".



Lo scorso mese di Ottobre il nostro collega Tonani Cesare, all'età di 57 anni, ci ha lasciato.

La sua presenza si sentiva per il suo modo di essere, per la sua grande personalità, per il suo modo di esprimere le sue idee su qualsiasi argomento.

Noi tutti pensiamo di avere perso un "MITO", nessuno lo potrà mai sostituire e insieme lo ricorderemo nelle sue espressioni e nei suoi atteggiamenti di vivacità umana quando ci raccontava le sue avventure.

Ora ha preso un elicottero speciale che lo ha portato oltre le nuvole e da lassù ci guarderà e di certo criticherà quello che stiamo facendo.

Guardaci... accompagnaci e sostienici: noi sentiremo che tu ci sei.

Ciao Cesare .....I tuoi colleghi di ufficio.....



Restelli Aldo

Era solo poco più di un anno che era andato in pensione, dopo ben 42 di lavoro in Agusta.

42 anni trascorsi veramente in punta di piedi, molto riservato, introverso, taciturno, comunque sempre educato e rispettoso con tutti. Ed anche nel momento in cui ci ha lasciato non si è smentito, se ne è andato come ha vissuto, in punta di piedi, lasciandoci tutti sgomenti....

Purtroppo tutti i progetti che aveva fatto sulla sua "pensione" sono stati vani, un male incurabile lo ha stroncato nel giro di un mese, lui che sembrava veramente il re della salute.

Aldo "avrà visto" che al tuo funerale c'erano proprio tutti i tuoi vecchi e nuovi colleghi della Programmazione, questo significa che hai lasciato a tutti noi un ottimo ricordo.

Ciao Aldo  
Un tuo collega



Lo scorso 28 Settembre ci ha lasciati Mario Signorelli, un uomo Agusta. Classe 1921 dopo un periodo come minatore in Belgio, approda in Agusta nel 1945. In possesso del diploma di motorista, con l'inizio della produzione degli elicotteri AB47 assume l'incarico di responsabile unico della installazione e messa a punto dei motori. Domenico Agusta lo invia come istruttore e assistente alla manutenzione, insieme al comandante Lancia, al seguito dei primi elicotteri AB47 consegnati alla Tunisia. Segue, come responsabile unico, l'assemblaggio e l'allestimento finale dell'A102 per assumere in seguito la gestione del reparto montaggio finale della linea Bell. Prima di lasciare l'azienda nel 1977, mette la sua esperienza al servizio dell'assemblaggio dei prototipi dell'A109.

Socio fondatore del Gruppo Lavoratori Agusta Seniores è stato assiduo frequentatore delle nostre manifestazioni.



museo **AGUSTA**



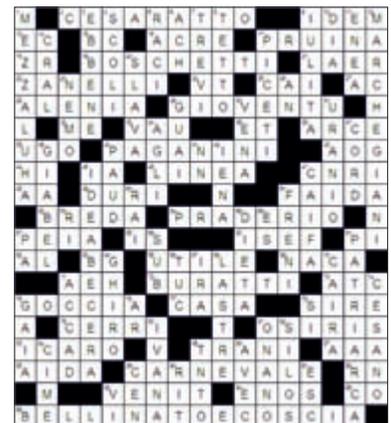
*Buon Natale e Felice Anno Nuovo*



Le soluzioni dello scorso numero



Soluzione: Caporaletti in Agusta



**SEGRETERIA:**

Dal lunedì al venerdì dalle 9,15 alle 11,45 - Tel/fax 0331.229331 – email [gla-segreteria@agustawestland.com](mailto:gla-segreteria@agustawestland.com)

**SEDE ESTERNA:**

(Museo) Martedì e mercoledì dalle 14,00 alle 18,00 - Tel. 0331.220545 – Fax 0331.222807 – email: [info@museoagusta.it](mailto:info@museoagusta.it)

**C/C POSTALE:**

N. 11498219 Intestato a Gruppo Lavoratori Anziani D'Azienda Agusta  
Via G. Agusta Cascina Costa - 21017 Samarate (VA)